



### Y su hija se reúnen a bordo del "Azor"

Vigo, 18. — Al anoecer de hoy entró en baha el yate "Azor", a cuyo bordo viene Su Excelencia el Jefe del Estado. El barco quedó atracado frente al edificio del Real Club Náutico.

Anteriormente, procedente de La Coruña, había llegado a Vigo la esposa del Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco, acompañada de su hija la marquesa de Villaverde, así como del jefe de la Casa Militar, teniente general Franco Salgado, y del segundo jefe e intendente de la Casa Civil, señor Fuertes de Villavencio. En el límite del término municipal fueron recibidas por el gobernador civil y alcalde con sus respectivas esposas, las cuales entregaron a doña Carmen Polo de Franco ramos de flores. Las ilustres damas visitaron más tarde un establecimiento de arte, dirigiéndose luego a Bouzas, donde recorrieron una fábrica de máquinas de coser y una industria de plásticos. Luego se dirigieron al muelle del Real Club Náutico, donde la esposa e hija del audaz subieron a una canoa que las condujo al yate "Azor".—Cifra.

DONA CARMEN POLO DE FRANCO Y SU HIJA EN SA-ITIAGO

Santiago de Compostela, 18. Esta tarde estuvieron en la ciudad la esposa de S. E. el Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco, y su hija la marquesa de Villaverde. Después de orar ante el alta mayor del Apóstol, recorrieron la ciudad, realizando algunas compras. El público, al abrirse de su presencia, las hizo objeto de cariñosas muestras de simpatía y afecto.—Cifra.

## Dimite el ministro de Asuntos Exteriores italiano

LA DIMISION ESTA RELACIONADA CON EL ASUNTO MONTESE  
Roma, 18. (Urgente). — El ministro de Asuntos Exteriores, Attilio Piccioni, ha presentado su dimisión. Según fuentes políticas, la renuncia de Piccioni fuerza a una reorganización del Gobierno italiano.—Efe.

Roma, 18. — La dimisión del ministro Piccioni aún no ha sido anunciada oficialmente. El rumor público atribuye a Piccioni el propósito de abandonar el cargo para entregarse a la rehabilitación del nombre de su hijo, complicado en el asunto de Wilma Montesi.

Se dice que tal vez el ministro siga en su puesto hasta completar las negociaciones sobre Trieste y las conversaciones con el subsecretario de Estado norteamericano, Murphy —que llega esta noche—, sobre la crisis europea. Asimismo se considera probable que la reorganización del Gobierno se aplase en vista de la situación política reinante.—Efe.

### SUSTITUTO DE PICCIONI

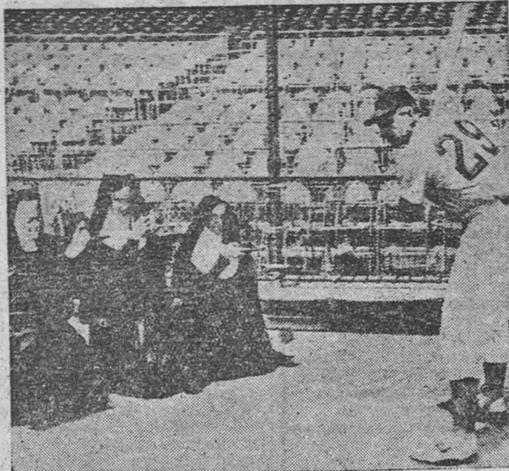
Roma, 18. — El ministro de Asuntos Exteriores, Attilio Piccioni, que ha dimitido hoy, ha sido sustituido por el ministro de Educación, Gaetano Martino; asimismo el primer ministro, Mario Scelba, ha designado para la cartera de Educación al subsecretario de Estado, Giuseppe Ermini.—Efe.

## Paulette Goddard hereda un dólar de su padre



Denver, 18. — El padre de la artista de cine Paulette Goddard ha dejado a su hija un legado de un dólar en su testamento, disponiendo en una cláusula del mismo que, en caso de que su hija rechace este legado, el dólar en cuestión revierta a su viuda.

Los únicos herederos que aparecen en el testamento de Joseph Levee, fallecido en un hospital de esta ciudad el pasado mes de agosto, son su viuda y Paulina Levee, a quien también se conoce con el nombre de Paulette Goddard.—Efe.



Un jugador de pelota-base del equipo de Filadelfia posa para tres religiosas que aprenden fotografía en la Universidad de Marquette (Estados Unidos), naturalmente.

## La procesión del Pilar revestirá este año gran brillantez

### EN EL CORTEJO FIGURARAN LAS IMAGENES MAS FAMOSAS DE LA VIRGEN EN ESPAÑA

Zaragoza, 18.—Están muy adelantados los trabajos de organización de la procesión que tradicionalmente sale en la tarde del 12 de octubre y que este año revestirá excepcional brillantez, porque con la imagen procesional de plata de la Virgen del Pilar figurarán en el cortejo las imágenes de las más famosas advocaciones de la Santísima Virgen en España.

De la organización de esta magna procesión, en la que cada imagen será acompañada de un cortejo típico oriundo de la ciudad o localidad de que proceda, está encargado el Obispo auxiliar de Zaragoza. Serán traídas con este fin, respondiendo a la invitación hecha por el Prelado auxiliar, las de Nuestra Señora de la Victoria, de Málaga; de las Angustias, de Granada; de los Reyes, de Sevilla; de los Desamparados, de Valencia; de Montserrat, de Barcelona; de Guadalupe, de Extremadura; de la Almudena, de Madrid; de Valvanera, de Logroño; del Camino, de León; de Covadonga, de Asturias; de Aránzazu, de Navarra; del Molino, de Teruel; de Cillas, de Huesca; de Sancho Aberca, de Tauste; del Pueyo, de Belchite; de los Pueyos, de Barbastro; de la Peaña, de Borja; de la Peña, de Calatayud, y la de Beruela, del monasterio de su nombre, en Zaragoza.—Cifra.

### UNA CAPILLA DEDICADA A LA VIRGEN EL PLENO

PIRINEO  
Huesca, 18. — Una capilla, en pie de obra, de 2.130 metros de altura, ha sido bendecida y consagrada por el obispo de Jaca. Esta situada en el término municipal de Salient, en las proximidades de la presa de Respomuso, y ha sido construida y donada a la Diócesis de Jaca, quien la ha colocado bajo la advocación de la Virgen de las Nieves, por la entidad constructora de la estada presa, a fin de que sus empleados y obreros, en número de unos quinientos, puedan asistir a los servicios dominicales religiosos, ya que lo agreste del terreno les impide bajar con frecuencia a los poblados.

El prelado, doctor Hidalgo Ibañez, dirigió en el acto unas palabras a los obreros y empleados, en presencia de los directores e ingenieros de la sociedad.—Cifra.

### BODAS DE ORO DE UN LEIGO JESUITA

Pamplona, 18. — La figura que, sin duda, goza de mayor popularidad actualmente entre los peregrinos nacionales y extranjeros al castillo de Javier, es el hermano Virto, que acaba de cumplir sus bodas de oro con la Compañía de Jesús.

Hace cincuenta años que dejó su casa para irse unos días al Santuario de Loyola con el fin de asistir a unos ejercicios espirituales y fue tal la impresión que le produjeron aquellas jornadas de meditación y retiro que decidió quedarse en la Compañía de Jesús, sin despedirse siquiera de sus familiares. Después de dos años de prueba, que pasó en

### UN SELLO CON LA ADVOCACION DE LA VIRGEN DE AFRICA

Madrid, 18. — Las emisiones de sellos de Correos autorizadas por orden ministerial de 15 de julio último, en exaltación de la Inmaculada Concepción en el Año Mariano, se ampliarán con un nuevo signo postal de 1,80 pesetas, destinado a la advocación de la Santísima Virgen de Africa. La orden del Ministerio de Hacienda que tal cosa dispone, dice que la tirada de este sello será de diez millones de ejemplares.—Cifra.

### UNA COPIA DEL CRISTO DE LA VERA CRUZ, DE SEVILLA, SERA LLEVADA A MEXICO

Sevilla, 18. — Un cuadro del Cristo sevillano de la Vera Cruz, valiosa joya del siglo XIV, que hace estación procesional en el templo metropolitano el Lunes Santo, recibirá culto próximamente en la catedral de Veracruz (Méjico). La mencionada pintura, obra de Sebastián García Vázquez, Medalla Nacional de Bellas Artes y de la Escuela Superior de Bellas Artes de Santa Isabel, de Hungría, ha sido bendecida por el cardenal-arzobispo, doctor Segura, en presencia de la Junta de Gobierno de la Hermandad. El lienzo, que mide 2 x 1,20 metros, será remitido al padre Roberto González Padilla y al diestro Carlos Arruza por medio del Instituto de Cultura Hispánica, para su definitiva entrega al arzobispo de Veracruz. El envío es de un gran valor sentimental ya que la efigie original del Cristo de la Vera Cruz recibió culto durante muchos años en el convento de San Francisco de Sevilla, del cual partieron los primeros evangelizadores de Méjico.—Cifra.

## HOMENAJES A SU SANTIDAD habló A BENAVENTE a los asistentes al XIV Congreso EN ARGENTINA de la Historia de la Medicina

### Escasez de divisas en Brasil Guatemala ratifica el Tratado de Paz con el Japón

Buenos Aires, 19. — Aun no han terminado los homenajes espontáneos repidos en Argentina al insigne dramaturgo español, recientemente fallecido, don Jacinto Benavente.

Hace algunos días, en un salón de la calle Florida se celebró un acto en el que hablaron Lola Membrives, el consejero cultural de la Embajada de España, señor Pérez del Arco, y el catrático argentino señor Berenguer Garissono. El Consejo de Mujeres anuncia ahora un nuevo homenaje, para el que se han ofrecido varios conferenciantes, que exaltarán la memoria del autor de "Los intereses creados".

Para seguir en la línea del recuerdo hacia el gran autor madrileño, Lola Membrives ha puesto en escena, a beneficio de la casa del Teatro "su obra perdida, "La malquerida". — Efe.

### HOMENAJE A LOLA MEMBRIVES

Buenos Aires, 18. — Los españoles residentes aquí, ante la reciente distinción que el general Perón otorgó a la esposa del teatro hispanico doña Lola Membrives, han resuelto ofrecerle un homenaje, que consistirá en un gran banquete y la entrega de una medalla recordatoria. — Efe.

### ESCASEZ DE DIVISAS EN BRASIL

Rio de Janeiro, 18. — La escasez de divisas se ha hecho tan crítica en el Brasil que el Gobierno se dispone a adoptar un programa severo de reducción de gastos públicos. En breve dará a conocer una circular dirigida al personal diplomático, cuyo servicio cuesta a la nación cerca de dos millones de dólares mensuales. Al parecer, se gestiona de los Estados Unidos un empréstito no menor de doscientos millones de dólares, que será utilizado para resolver la actual crisis de divisas. — Efe.



### GUATEMALA RATIFICA EL TRATADO DE PAZ CON EL JAPON

Guatemala, 18. — El Gobierno de Guatemala ha ratificado el tratado de paz con el Japón. — Efe.

### UN GRUPO DE MAESTROS ARGENTINOS VISITARA ESPAÑA

Buenos Aires, 18. — Se anuncia que un grupo de maestros y profesores argentinos realizará una gira cultural por Europa, visitando diversos países, entre ellos España. Tienen fijada su salida para el próximo día 26 y piensan estar de regreso el 6 de marzo del año que viene. — Efe.

### AUMENTAN LAS TARIFAS POSTALES EN CUBA

La Habana, 18.—De acuerdo con el plan para el desarrollo económico-social, han sido aumentadas las tarifas postales. El aumento para correo ordinario es de un centavo; de dos, para el correo aéreo nacional, y de tres, para el correo aéreo internacional.

### "EN MOMENTO OPORTUNO"

Lima, 18. — Un portavoz del Ministerio de Asuntos Exteriores ha manifestado que el Perú hará conocer oficialmente, "en el momento oportuno", su actitud en la controversia con Panamá sobre la pesca de ballenas por la Flota de Onassis.

Ciudad del Vaticano, 18.—En su discurso dirigido ayer tarde a los asistentes al XIV Congreso Internacional de Historia de la Medicina, que se celebra estos días en Roma, Su Santidad Pío XII comenzó señalando que entre las diversas reuniones que están llevándose a cabo en la Ciudad Eterna en estas postrimerias del verano, son muy importantes las de las Asociaciones Médicas, que estudian las cuestiones que interesan a la práctica de tan noble profesión y que incluyen algunos importantes temas vitales dignos de llamar la atención de cualquier persona que se interese por los problemas culturales. Nos congratulamos, por tanto —dijo Pío XII—, de recibirlos en esta ocasión para expresarles nuestra felicitación y deseamos el mejor éxito en vuestras tareas.

El Pontífice invitó a sus oyentes a que no olviden las lecciones del pasado, que han de servir de estímulo a los hombres de hoy. En la Medicina, como en los demás sectores del saber, es muy frecuente —dijo— que principios bien establecidos lleguen a oscurecerse y a caer en el olvido con el tiempo, pues un método nuevo los hace desaparecer; pero llega el día en que aparece de nuevo la verdad, descubriendo que los hombres de ciencia antiguos no habían afilado en su cálculo. Compete a los estudiosos de la Medicina el deber de examinar los tesoros olvidados y despertar de nuevo los valores perdidos. Efe.

## EL ALMIRANTE Y LA HEROINA



El almirante Fechteler, comandante de la N. A. T. O. para el sur de Europa, ayuda a la señora Nene Hatun, de noventa y nueve años, heroína de la resistencia turca contra los rusos en 1877.

## A MENDES-FRANCE NO LE HA CONVENCIDO EDEN

### Y sigue negándose al ingreso de Alemania en la N. A. T. O.

Londres, 18.—El "Manchester Guardian" publica unas declaraciones de Mendes-France donde éste se muestra contrario al ingreso inmediato de Alemania en la N. A. T. O.

Mendes-France indica claramente que Eden no le ha convencido en su visita. "Parece importante que pensemos en utilizar un pacto destinado a contrarrestar una posible política agresiva alemana, como el marco para asociar a la nueva Alemania en la Comunidad Europea. Al hacerlo así reconocemos el carácter democrático de las instituciones que ha establecido la República Federal y su voluntad de paz. Los fines del Tratado de Bruselas abarcan un terreno muy amplio. No es difícil imaginar algunas sencillas reglas para que los miembros de la Asociación limitasen sus fuerzas y sus armamentos, en el Continente, en los niveles fijados por la N. A. T. O."

"El rearme de Alemania considerado necesario para la defensa de Europa —añade— toca un punto especialmente sensible. Es legítimo que los alemanes pidan que la solución adoptada excluya toda postergación no siendo las que surgen de una especial situación geográfica —principio que ellos mismos han aceptado.

Creo que se inauguraría un clima de confianza si nosotros los europeos nos pusieramos de acuerdo para la organización de un eficaz sistema de limitación de armas y control sobre una base de igualdad. El establecimiento de tal sistema destinado a disipar los temores causados por la reciente historia europea, encontraría su lugar más natural dentro de un armazón europeo".

## KANSAI, EN SITUACION DE ALARMA

### Avanza el tifón "Lorna" con vientos de más de cien kilómetros

Tokio, 18.—El tifón "Lorna" se dirige hoy desde el Pacífico hacia la zona central del Japón y la densamente poblada área industrial de Kansai, que ha sido puesta en situación de alarma contra posibles inundaciones. Los observadores meteorológicos dicen que el frente del tifón, que desarrolla vendavales de más de cien kilómetros por hora, pasará sobre Chikoku y azotará la zona de Osaka esta tarde y a primera hora de esta noche.—Efe.

## ZAMORA al DIA

### Peregrinaciones y despedida

HOY se celebra en Santiago de Compostela el acto solemne de la peregrinación sindical. Diez mil productores de toda España se arrodillarán ante el Apóstol para ganar el Jubileo del Año Santo y rubricar el signo católico de nuestros Sindicatos. El viernes salieron los peregrinos zamoranos; ayer seguían pasando por nuestra capital peregrinos de otras ciudades. La Obra Sindical de Educación y Descanso, a través de su Departamento de Viajes y Excursiones, ha cuidado de la organización de la peregrinación en lo que se refiere a desplazamientos, comida en ruta y alojamientos.

El Año Santo Jacobo está congregando en Santiago de Compostela a peregrinos de todos los puntos de España. Es mucha la gente que acude a postrarse ante el Apóstol y ahora les toca a los productores, los cuales pueden satisfacer su deseo y lucrarse las gracias del Jubileo merced a las facilidades que les presta la Organización Sindical a través de su Obra de Educación y Descanso. De no ser así, es seguro que tales manifestaciones de fervor católico quedarían cerradas para no pocos por falta de posibilidades económicas.

Una de las facetas de la tarea encomendada a Educación y Descanso es aportar su grano de arena para remediar en lo posible ese estado de cosas. Y no cabe duda que ese grano de arena va adquiriendo cada vez mayor consistencia, al punto que va ya dejando de ser privilegio de unos pocos permitirse una merecida expansión, que es como un alto en el camino del cumplimiento del deber, de saludables efectos.

Y bien, antes de terminar quisiera despedirme de ustedes al comenzar mis vacaciones. Y quisiera despedirme adelantándoles una grata noticia. Pero no estoy autorizado. De todos modos, en la próxima edición del martes, seguramente, podrán enterarse de ese acontecimiento que llevamos esperando tanto tiempo.

Hasta pronto.  
SERGIO COLLADO

# Informaciones de nuestra ciudad

## CARTELERIA

**CINE BARRUECO**  
HOY: 3,30 infantil. Radio  
Estreno de acción, luchas en el desierto

**Aventura en Arabia**  
George Sanders - Virginia Bruce  
2.000 camellos, 2.500 camello y  
5.000 guerreros  
A las 5,30, 8 y 11,15  
Estreno Warner Bros, con 90  
minutos de acción violenta

## Soplo salvaje

por el gigante de la pantalla  
Gary Cooper-Barbara Stanwyck  
Ruth Roman - Anthony Quinn  
Pasiones violentas y salvajes

Miércoles: Estreno tolerada  
Espionaje y contrabando en

## RUTA DEL CAIRO

Viernes: Estreno Paramount

## Vaya por de marinos!

por la pareja de cómicos  
Dean Martin - Jerry Lewis

## TEATRO RAMOS CARRION

HOY: Matinal a las 12

## Aventura en Arabia

George Sanders - Virginia Bruce  
A las 4, 6, 8 y 11,15

Funciones de la espectacular producción en la selva (Tolerada menores)

**JOHNNY WEISSMULLER**  
**BRENDA JOYCE**  
**JOHNNY SHEFFIELD**



**TARZAN Y LA CAZADORA**  
DIRECTOR: KURT NEUMANN  
PRODUCIDA POR: SOL LESSER

LUNES, 20.  
COMPANIA DE REVISTAS COMICAS

## JOSE LUIS OZORES

Dirección: MARIANO OZORES  
Dirección musical: maestros MONTORIO y ALGUERO  
Supervedette: PILARIN BRAYO  
Primera vedette: TERE ARCOS  
Primera actriz: LUISA PUCHOL  
Vedette: JULI RODRIGUEZ  
20 señoras vicétopes, 20  
Estrenarán la revista cómica de los hermanos Ozores y Montero y Alguero

## ¡Vengan esos cinco!

200 representaciones y procedente del Teatro de la Comedia de Madrid  
Ya están en venta las entradas a precios populares

## TEATRO PRINCIPAL

HOY: A las 4,30 y 7,45  
Dos estupendas películas

## Un hombre acusa

William Holden - Alexis Smith y estreno Radio

Aventura en Arabia  
George Sanders - Virginia Bruce  
11,30: UN HOMBRE ACUSA

## NECROLOGICA

### Eugenio Sevillano Blázquez

Tras rápida enfermedad falleció en nuestra capital el joven de veinte años de edad Eugenio Sevillano Blázquez, dejando el hogar de sus padres sumido en el mayor desconsuelo.  
Con motivo de tan triste suceso, los padres del finado, don Julián Sevillano y doña María Blázquez, han recibido incontables testimonios de pésame, especialmente de las numerosas amistades que el sargento Sevillano se granjeó durante su estancia en Feroselle.  
A todos ellos les expresan desde estas líneas, su más profunda gratitud.

### Donativos para el Asilo de Ancianos

CON MOTIVO DE LA FIESTA DEL SINDICATO TEXTIL  
El Sindicato Provincial Textil prepara con gran entusiasmo las fiestas en honor de su excelso Patrono, San Francisco de Asís. Como el año pasado, este Sindicato quiere rendir un homenaje al Asilo de Ancianos y a tal fin está recogiendo donativos entre sus afiliados. He aquí la primera relación:  
Nieto García Montero, de Zamora, 50 pesetas; Textiles M. F., de Barcelona, 100; J. Clavilla Plana, de Barcelona, 50; Francisca Gallego, de Madrid, 10; Juan Valle Llin, de Albalá, 25; Amador Sierra, S. A., de Gijón, 50; Escapa Hermanos, de Sabadell, 150; Manuel Arreola, de Madrid, 100; Vicente Casaus, de Barcelona, 100; Mayol, S. A., de Solter, 100; Textil Muguerra, S. A., de Bilbao, 100; Ramón Tomé, de San Sebastián, 100; Collado y Falcon, de Valladolid, tres americanas de caballero y cinco pantalones, valorado en 495 pesetas; Confecciones Molina, de Madrid, cinco americanas y cinco pantalones de caballero y tres petos, por valor de 1.090

## el cine

### "Soplo salvaje"

EN EL CINE BARRUECO  
Esta película es, en su argumento, una historia más o menos veces tratada en cine de formas diversas, sencilla, amena y no exenta de interés. Tiene en sí más partido del que el guión le ha sacado y al que son acreedores Hugo Fregonese y los intérpretes. La dirección de Fregonese es la de más auténtica categoría, lo que la libere de la vulgaridad. Desde el principio la cámara juega con una habilidad y un acierto nada frecuentes, recogiendo en imágenes la fidelidad, sobre todo en exteriores, del ambiente en que se va a desarrollar el relato. Para causar mayor impresión se ha colocado una música de fondo muy apropiada.  
Este estilo cinematográfico y este juego habilidoso de la cámara se mantiene a lo largo de la hora y media que dura la proyección, si bien al adentrarse en la trama del relato, y luego en su desenlace disminuye en vistosidad y efectismo, unas veces por falta de adecuada hilación entre unas escenas y otras y otras por falta de explicación que justifique algunos hechos y algún personaje.  
Gary Cooper interpreta con su acostumbrada sobriedad expresiva el papel de un buscador de terrenos petrolíferos. Su trabajo no ofrece dificultades para su temperamento artístico. Bárbara Stanwyck la acompaña con gran fortuna en un papel poco agradable. Ruth Roman no tiene otra misión que exhibir su belleza, lo cual hace a la perfección. El resto del reparto, bien.

### "Demasiado tarde"

EN EL RAMOS CARRION  
Esta película describe con enorme intensidad el ambiente de la posguerra en una gran ciudad italiana marítima: Génova. Al margen de la dramática historia argumental, la captación del citado ambiente, con trazos y detalles de una gran fuerza y de un carácter incisivo, es un valor singularísimo de la película. Pero el argumento también posee vigor y emoción, y sus sombríos y dolorosos motivos encuentran la adecuada atmósfera en la señalada como propia de la época en que la acción pasa.  
La película está formidablemente interpretada por el actor francés Jean Gabin y por la actriz Isa Miranda, los cuales realizan un excelente trabajo.

### Farmacias de guardia

Don Francisco Ferreras de Baños, Fabriciano Cid, 4.  
Don Atilano López Arias, Santa Clara, 6.

### Estancos de guardia

Hoy, domingo, permanecerán abiertas al público las Expendedorías siguientes:

Ramos Carrion, Viriato, San Torcuato, Avenida de Portugal, Cabañales y San Lázaro.

### Espectáculos para hoy

CINE BARRUECO. — 3,30: «Aventura en Arabia» (2). 5,30, 8 y 11,15 «Soplo salvaje» (3R).  
TEATRO RAMOS CARRION. — 12: «Aventura en Arabia» (2). 4, 6, 8 y 11,15: «Tarzán y la cazadora» (1).

### Cupon Pro-Ciegos

En el sorteo celebrado en el día de ayer ha resultado premiado con 50 pesetas el número 551 y con 5 todos los terminados en 51.

Francisco González Sevillano, representante de Zamora, dos camisas, un pantalón, dos delantales, tres paños cocina y un paño de cabeza, por valor de 240 pesetas; Sucesores de Buenaventura Brusca, de Barcelona, una pieza de tela blanca, 16 metros, por valor de 205 pesetas.  
Suma la primera relación, pesetas 5.155,40.

## TRIBUNALES

### SEÑALAMIENTOS PARA MANANA

Recurso de Apelación, procedente del Juzgado de Zamora. Letrado de la acusación privada, señor Berrocoso. Defensor, señor Prieto. Procuradores, señores Pulido y Baz.

Recurso de apelación, procedente del Juzgado de Benavente.  
Causa número 224 del año 1951, procedente del Juzgado de Zamora. Delito, robo. Defensor, señor Berrocoso. Procurador, señor Valverde. Testigos, 14.

Causa núm. 381 del año 1953, procedente del Juzgado de Zamora. Delito, quebrantamiento de condena. Defensor, señor Hurtado. Procurador, señor Franch. Testigos, 4.

PARA EL MARTES  
Causa núm. 799 de 1953, procedente del Juzgado de Zamora. Delito, atentado. Defensor, señor Ramos. Procurador, señor Santos. Testigos, 3.

Causa núm. 800 de 1953, procedente del Juzgado de Zamora. Delito, aborto. Defensor, señor Barba Palao. Procurador, señor Buitrón. Testigos, 1.

Causa núm. 364 de 1953, procedente del Juzgado de Benavente. Delito, infanticidio. Defensor, señor López Esteban. Procurador, señor Cifuentes. Testigos, 5. Peritos, 2.

Causa núm. 201 de 1952, procedente del Juzgado de Villalpando. Delito, robo. Querrelante, abogado del Estado. Defensores, señores Ramos y Sancedo. Procurador, señor Pulido. Testigos, 6.

### Casa de Socorro

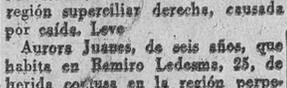
En este benéfico establecimiento han sido asistidas las siguientes personas:

Antonio Alonso Alberca, de cuatro años, que vive en Arepiles, 16, de herida contusa en la región frontal, producida por caída. Leve.  
Victoria Fernández Seco, de siete años, domiciliada en Vega de San Miguel, de herida contusa en la región superciliar derecha, que le fué suturada con un punto, producida por caída. Leve.

Alejandro Gómez Maldonado, de cuatro años, domiciliado en Alto de San Isidro, de herida contusa en la región superciliar derecha, causada por caída. Leve.  
Aurora Juarez, de seis años, que habita en Benito Ledesma, 25, de herida contusa en la región periorbitaria derecha, ocasionada con un hierro. Leve.

José Castaño Ruiz, de 29 años, con domicilio en el camino de Pimilla, 29, que presentaba distensión ligamentosa en la región lumbar, lado izquierdo, producida en accidente de trabajo. Leve.

### No tiene rival.



ACEITE PURO DE OLIVA  
CARBONELL Y CIA.  
CORDOBA

### Servicios de urgencia de Zamora

NUMEROS DE SUS TELEFONOS

Bomberos	1555
Casa de Socorro	1444
Guardia Urbana	1322
Policia	1434
Hospital	1452
Urus Roja	1482

### "EL CANDADO"

Hijo de Desiderio Vidal  
Ronda de la Feria, 2 al 10. ZAMORA. — Facilidades de pago

### VIAJANTES A SUELDO Y COMISION

Precisa importante almacén regional de paquetería y géneros de punto, para provincias León, Palencia, Zamora, Salamanca, Avila, Segovia, Burgos y Valladolid. Inutil solicitar sin conocer bien artículos y rutas. Escribir con amplios detalles al número 1.675. Anuncie. Santiago, 5. Valladolid.  
Absoluta reserva. No contestamos cartas que no den suficientes detalles de aptitud y conocimientos.

### VENDO

"Ford" 17 H.P., toda prueba, inmejorable estado. Apartado Correos 31. BENAVENTE.

## INFORMACIONES DE LA PROVINCIA

### Feroselle

#### UNA OPINION DISCRETA

Días atrás, cuando aún un pueblo de Zamora, noble y solemne, brillaba en el esplendor de sus fiestas toteras, en una de sus calles se oyeron las melodiosas notas de una jota, que brotaban de una garganta femenina. Extrañado por su contenido, escuché y recogí parte de la canción:

que la Reina quiere ser de la grey ferosellana.

Pasó por mi imaginación que la que quería ser Reina no era otra sino la Virgen de la Bendera.

Enclavado su santuario en una especie de colina, desde la cual la vista recoge Feroselle entero, extendiéndose su manto y protegiendo a los ferosellanos de todos los males y peligros.  
Patrona es del pueblo, mas no Reina.

Y he aquí la opinión discreta: "¿Por qué tan excelso Patrona no ha de ser coronada Reina?"

De todos son conocidos los milagros y beneficios que de sus manos nos han sido dados.  
Todos sabemos, con absoluta certeza, que desde que preside nuestras fiestas no ha ocurrido ninguna desgracia que lamentar.

Todos, con fervor, le rezamos, porque tenemos la confianza de que nuestras peticiones nunca serán desoídas.

Todos a Ella acudimos, en Feroselle, cuando en el extranjero estamos; en nuestras desgracias, en la hora de la muerte, en alegrías y en bienaventuras.

¿Qué homenaje mayor para Ella del pueblo ferosellano que su coronación como Reina?

¡Ferosellanos! Despertad. Ved lo grandioso, lo magnífico de la obra. Ved lo que nunca habías soñado: que Feroselle tenga una Reina propia.

La Virgen de la Bandera, Reina de Feroselle.

Y esta es la opinión discreta que le dió luz una jota cantada en una de las empinadas y tortuosas calles del pueblo en el furor de sus fiestas:

que la Reina quiere ser de la grey ferosellana.

### Fresno de Sayago

#### BODA

El pasado día 11, y a las once de la mañana, santificaron sus amores con el indisoluble lazo del matrimonio la distinguida señorita Aurea Panero Tejedor con el joven maestro nacional don Cesáreo Molinero Tejedor. Bendijo la unión, en la iglesia parroquial de San Miguel Arcángel, Patrón de este pueblo, el virtuoso sacerdote don Fernando Robles Martín, primer matrimonio celebrado por dicho señor sacerdote en esta parroquia.

La novia vestía traje de raso negro y se tocaba con sombrero, llevando un gran ramo de azahar, y el novio, traje negro en etiqueta. Fueron padrinos don Sebastián Tejedor Silva, primo-hermano del novio, y la simpática joven, amiga de la novia, Elisa Rodrigo Simón.

La misa fue oficiada por el cura encargado y cantada por un grupo de señoritas de la localidad, que lo hicieron magistralmente.

Terminada la ceremonia, los desposados firmaron ante el juez, don Domingo Tejedor Carrota, el acta del Registro Civil, con los testigos don José María y don Cesáreo Tejedor Carrota.

A continuación se dirigió la comitiva hasta la casa de la novia. Durante el trayecto, como es tradicional, fueron cantados varios versos alusivos a los novios, por las señoras Socorro Tejedor, Consuelo y Manuela Prieto, Pili Sánchez, Alicia Crespo, Emilia y Felicitas Tejedor, Angeles Tejedor, Arlio Panero y otras.

En casa de la novia se obsequió espléndidamente, durante todo ese día y el siguiente, con comidas, dulces, licores y buenos cigarrillos puros y animados bailes.

Reciban los padres de los contrayentes, don Antonio y doña Amalita y doña Florencia, nuestra más afectuosa enhorabuena por el enlace de sus hijos, y a esos los deseamos pasen una larga luna de miel por las ciudades del norte de España, para donde han salido.

El Corresponsal

### ¡MADE!

No olvides que tu cultura es la mejor garantía para la salud de tu hijo. La Sección Femenina te puede ayudar

### TORO

#### SOLEMNE NOVENARIO A MARIA SANTISIMA DE LAS MERCEDES

Para conmemorar la descendencia de Nuestra Madre María Santísima de las Mercedes para fundar la Orden de la Merced, redención de cautivos cristianos, se está celebrando, en la iglesia del convento de Religiosas Mercedarias Descalzas de esta ciudad de Toro un solemne novenario. Dió principio el pasado día 16, registrando una asistencia numerosísima de fieles toresanos, que acuden para impetrar del Altísimo, por intercesión de tan cariñosa Madre, la redención de los cautivos, el remedio de las necesidades espirituales y temporales de la Iglesia, de España y la paz justa de las naciones.  
Todos los días, a las diez de la mañana, se celebra misa mayor, y por la tarde, a las ocho, exposición de S. D. M., rezándose después la estación mayor y el santo rosario, al que sigue el sermón, reserva y gozos.

Los sermones durante el novenario están a cargo de los oradores siguientes:

Día 16: Señor don Manuel María García, coadjutor de Santa María la Mayor.

Día 17: Reverendo Padre Federico Lorenzo, de la Divina Pastora; M. D.

Día 18: Doctor don Luis Rubio, economo de Santa María la Mayor.

Día 19: Reverendo Padre Agustín Bazal, del Santísimo Sacramento; M. D.

Día 20: Don Fernando Herrero, economo de la Santísima Trinidad.

Día 21: Reverendo Padre José Navarro, de San Agustín; M. D.

Día 22: Reverendo Padre Vicente Guerra, de la Santísima Familia; M. D.

Día 23: Licenciado don Celestino Pérez, vicerrector del Seminario Menor.

Y el día 24, propio de la festividad de Nuestra Señora, ocupará la Catedra el Reverendo Padre José Luis Prieto, del Santísimo Sacramento; M. D. En este día, a las ocho y media, será la misa de comunión general, durante la cual se cantarán motetes al Santísimo Sacramento.

A las once, misa solemne, oficiando de altar la Comunidad de Padres Mercedarios Descalzos de esta localidad. Por la tarde, a las seis, se expondrá a S. D. M. y se rezará la estación y novena, dándose la absolución, seguida de completas cantadas, reserva y procesión por las principales calles de la ciudad con la imagen de Nuestra Señora Santísima de las Mercedes.

#### DE SOCIEDAD

Después de pasarse toda la época estival veraneando en La Coruña y distintos puntos de Galicia, ha regresado a esta ciudad de Toro el prestigioso notario don Luis González de la Huerba, acompañado de su distinguida esposa doña María del Pilar y su encantador hijo Luis María.

Al saludarles desde estas columnas de IMPERIO, les expresamos nuestra más cordial bienvenida.

#### IMOZAS

### IMPERIO REDACCION Y ADMINISTRACION

José Antonio, 3.  
Teléfono 1570 y 1576

#### Registro Civil

##### NACIMIENTOS

Rosa María Benito Martínez, Justo Pernía Vicente, Antonio Fernández Rodrigo y María del Pilar Borobia Cobos.

##### DEFUNCIONES

Fernando Carrillo Vicente, de tres meses.

##### MATRIMONIOS

Miguel Felipe Alonso con Jesucristina de San Fermín Jambriana.  
Ramón Almeida Martín con Juliana García Amigo.

José Nieto Batón con María del Carmen Rodríguez Cacho.  
Leocadio Alonso Domínguez con Francisca Hernández Velasco.  
Alfonso Merino Felipe con Emilia Niñas Menéndez.  
Fernando Suárez Sánchez con Juliana Barrios Rodríguez.

## EL SANTO DEL DIA

DIA 19 DE SEPTIEMBRE

### San Jenaro y compañeros mártires



Januario o Jenaro, obispo de su ciudad natal, Benevento, en el reino de Nápoles, fué encarcelado por el prefecto romano porque visitaba a un joven diácono llamado Sosio. Luego fué metido en un horno encendido, mas el fuego no chamuscó siquiera un hilo de su ropa; desconvirtieron después sus huesos, y más tarde, cogidos Festeo y Desiderio, cargaron con ellos de cadenas y echaron en la cárcel, donde Sosio y Práculo, diáconos, y los fieles Eutiquis y Acucio aguardaban el martirio. Llegado el día de ser arrojados en el anfiteatro, las fieras, olvidadas de su ferocidad y de su hambre, postráronse ante Jenaro y sus compañeros. El juez, atribuyendo el prodigio a magia, condenólos a ser decapitados; apenas pronunciara la sentencia el juez, quedó ciego; mas por las oraciones de Jenaro recobró luego la vista. Ante tales milagros convirtiéronse más de cinco mil personas, pero no el juez, que añadiendo a la ingratitude la fiereza, les hizo degollar en la plaza pública. Por intercesión de San Jenaro extinguióse una vez el incendio producido por la erupción del Vesubio, y es celebrárrimo el milagro, que se repite casi cada año en el día de hoy, de que al ponerse el fresco en que se conserva la sangre coagulada de San Jenaro a la presencia de la cabeza del propio obispo, que se conserva en Nápoles, aquella se pone fresca y en estado natural como si acabara de derramarse.

### Guía Litúrgica

Hoy, domingo, día 19. — Domingo XV después de Pentecostés. Misa propia «Inclina, Domine»; segunda oración de San Jenaro y compañeros mártires; tercera de la Dedicación de la Catedral; Credo; Prefacio de la Trinidad.

#### CULTOS PARA ESTE DIA

San Ildefonso. — Misas a las 8, 9 y 12. Santo Rosario a las ocho de la tarde. Exposición solemne del Santísimo.

San Juan de Fuerte Nueva. — Misas a las 8, 8,45, 9,30 y 10,30. Santo Rosario a las 5 de la tarde.

San Lázaro. — Misas a las 8, 9 y 11 (catequesis). Exposición y Santo Rosario, a las 8 de la tarde.

San Torcuato. — Misas a las 8, 9, 10, 11 y 13. Rosario a las 5 de la tarde.

San Vicente. — Misas a las 7,30, 8,15, 9,45, 11 y 1,30 (hombres). Santo Rosario, con exposición del Santísimo, a las ocho de la tarde.

Nuestra Señora de Lourdes. — Misas a las 8,30, 9,30 y 11 (catequesis). Santa María de la Hora. — Misas a las 8 y 11,30. Santo Rosario a las 5 de la tarde.

San Claudio de Olivares. — Misa a las nueve.  
Santiago del Burgo. — Misa a las diez.

Corazón de María. — Misas a las 7, 8,30, 9,15, 10, 11, 12 y una. Santo Rosario, a las ocho, con exposición. Hoy, día de la P.U.M., predicará el P. Félix Vaquero.

San Frontis. Misa a las 10. Santo Rosario y bendición del Santísimo al oscurecer.  
Santa Lucía. — Misa a las 10.

Concepción. — Misas a las 7, 8, 9, 11,30. Culto continuo desde las 8 de la tarde.  
Padres Salesianos. — Misas a las 7,30, 8,45, 9,30, 10,30 y 11,30.  
Marinas. — Misa a las ocho.

Mañana, lunes, día 20. — Vigilia de San Mateo, San Esteban y compañeros mártires. Misa «Sapientiam canctorum»; segunda oración de la Dedicación de la Catedral; tercera y Evangelio último de dicha vigilia. Credo.

Dr. J. DE P U L A  
MEDICINA INTERNA  
ANALISIS - RAYOS X  
San Torcuato, 49. ZAMORA

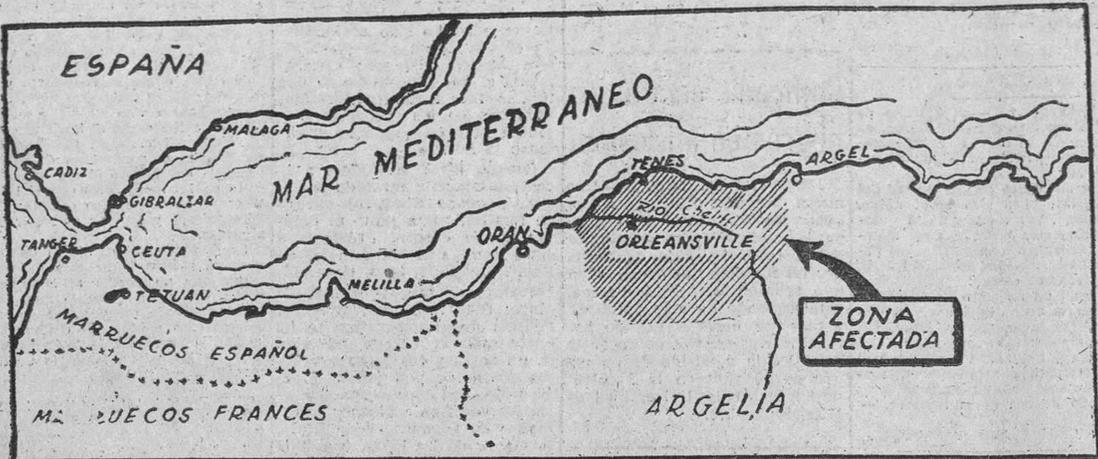


# LOS TERREMOTOS DE ORLEANSVILLE

## HAN PRODUCIDO MILLARES DE VICTIMAS

### La ciudad ha quedado prácticamente arrasada

#### Escenas de dolor y muerte entre los escombros



La localidad argelina de Orleansville, una de las más populosas de aquel país, ha sido asolada, en el espacio de muy pocos días, por dos violentísimos terremotos, en el intervalo de los cuales se registraron otros seísmos de menor importancia. No cabe afirmar que las hecatombes hayan terminado, pero, prácticamente, poco más puede pasar en orden a la destrucción, ya que tras el segundo y terrible terremoto, la ciudad ha quedado prácticamente asolada. Los datos últimos hacen subir a 2.000 el número de muertos; al paso que los heridos sobrepasan la cifra de 6.000, algunos de tal gravedad que se espera fallezcan. Otras 20.000 personas han quedado sin hogar y vagan por el lugar de la catástrofe, sin atreverse a refugiarse entre las ruinas de lo que fueron sus hogares por temor a nuevos desastres.

Centenares de médicos atienden a los heridos, no descansando en su tarea de realizar las primeras curas y prepararlos para las expediciones de evacuación. Fueron muchas las personas que, estando en la calle o en lugar donde no sufrieron daño, corrieron a sus casas intentando salvar a sus familiares. Así han podido ser rescatados muchos niños y mujeres, pero otros muchos han sido aplastados por los escombros.

No sólo Orleansville, sino las localidades próximas, han sufrido los efectos de los terremotos con tanta intensidad como aquella. Si el número de víctimas es menor, ello obedece simplemente a sus más pequeñas poblaciones. Queda Fodds en una pequeña localidad situada junto al más importante de los embalses argelinos. Por fortuna la presa ha resistido bien; pero el pueblo que ha quedado destruido. De haber saltado la presa, toda la región hubiera quedado inundada, lo que hubiera acrecentado la magnitud de la catástrofe. Uno de los supervivientes ha declarado que durante el terremoto la tierra produjo un ruido ensordecedor, como de mugido, al tiempo que el aire se enarrecía con vapores al parecer de azufre. Hay que significar que esta región había experimentado hace unos veinte años un intenso terremoto, pero sin que sus efectos tuvieran la enorme importancia que lo que ahora presentan.

El gobernador general de Argelia marchó en avión a Orleansville, uniéndose al secretario de Estado para las Fuerzas Armadas, llegado de París para organizar los trabajos de salvamento y atención a las víctimas, los cuales son llevados principalmente por el ejército.

Un "puente aéreo" quedó establecido para transportar a los heridos a los hospitales de Argel y localidades inmediatas. De una manera regular, los aviones van dejando en lugar seguro y a cargo de todo el personal sanitario disponible los centenares de damnificados que presentan lesiones de mayor gravedad y que exigen más rápida atención.

Los relatos de los heridos

son realmente alucinantes. Ha de tenerse en cuenta que el primer seísmo se produjo durante la noche se decir, mientras la población dormía, sembrando, por tanto, el terror en miles de personas que, de pronto, sin saber la causa, veían vacilar las habitaciones, agrietarse las paredes y, por fin, derrumbarse sobre sus cabezas los edificios.

"Yo estaba durmiendo, declara una madre, acompañada de mi hija cuando desperté en medio de un ruido espantoso que me paralizó de terror. Vi que el techo se separaba de su sitio con un movimiento de vaivén que me horrorizó. Instintivamente cubrí con los brazos a mi hija, y ya no sentí más que un fuerte golpe en la cabeza que me privó del sentido."

La mujer que esto refiere no sufre, por fortuna, sino heridas de poca gravedad, al paso que su hija resultó ileso. Es de señalar que la criatura, de tres años de edad, permaneció despierta y abrazada a su madre por espacio de tres horas, hasta que fueron recogidos por los servicios de socorro que los propios habitantes de la localidad que resultaron ileso organizaron en los primeros momentos.

Una anciana de 80 años que vivía sola y que tiene roto un brazo, se lamenta de haber perdido todos sus bienes sin conceder más importancia a la herida que a sus baúles y ropas. Las palabras de consuelo que se la dirigen tratando de convencerla de que nada le

faltará, no la consuelan de haber perdido su modesto ajuar. Un hecho curioso es que uno de los edificios que apenas se ha sufrido daños, tal vez por la gran solidez de la construcción, es la prisión de Orleansville. Ninguno de los reclusos ha sufrido daños.

## Los terremotos durante el siglo XX

Durante los cincuenta y cuatro años transcurridos del siglo actual han sido numerosas las sacudidas sísmicas. Grandes terremotos han llevado a la muerte y la desolación por todos los rincones del Planeta. De todos los terremotos registrados desde que se inició el siglo, los más violentos fueron los siguientes:

1902	San Pedro (Isla de la Martinica)	28.000 muertos.
1906	San Francisco (Estados Unidos)	5.000 "
1908	Mesina (Italia)	300.000 víctimas.
1923	Tokio y Yokohama (Japón)	142.805 muertos.
1939	En casi todo el territorio de Chile	25.000 "
1945	Conchucas (Perú)	5.000 "
1948	Varias localidades japonesas	4.000 "
1948	Turquestán (Rusia)	1.000 "
1949	En varias ciudades de Ecuador	10.000 "
1951	San Salvador (El Salvador)	1.000 "
1953	Tourent (Persia)	554 "
1953	Cefalonia (Grecia)	456 "
1954	En varios puntos de Grecia	35 "

## "Que los imbéciles no vengán a verme", ha dicho Vicente Escudero en París

### A los bailarines actuales, agrego, les falta chispa

París.—«Se lo suplico, haga saber a los imbéciles que no se molesten en asistir a mi espectáculo. Será el más anticomercial del mundo y decepcionará al noventa por ciento de los espectadores.»

Es Vicente Escudero el más célebre bailarín de flamenco el que habla así. Está en París con una Compañía de nueve personas. Antigua pareja, de «la Argentinita», se presentará mañana, por quince días, en el Teatro de los Campos Elíseos; un espectáculo enteramente inédito.

«He renunciado a ponerlo primero en España—dice—. En materia de danza, el público de Madrid, de Barcelona o de Granada es de una ignorancia crasa. Juan Torres, Antonio y los otros han deformado la opinión... Vicente Sooto ha reemplazado a Manuel de Falla.

Se echa el sombrero atrás, descubriendo sus cabellos, a los que no pueden vencer, en su ensortijamiento, los cosméticos. De repente, descubre a un fotógrafo. Dió un brinco.

TENGO SESENTA AÑOS

—Sobre todo, nada de demasiado cerca. Tengo sesenta años y no quiero parecer diez más viejo.

Un relámpago de magnesio. Por un instante pensamos que Escudero se va a lanzar contra el temerario y reducirlo a trizas, después de haber roto su cámara. Pero, no; cambia de idea.

—¿Cómo llaman ustedes a esto en

francés... una 'lumbre'? ¿Una estrella? ¡Ah!, sí, una chispa. Vuelve a su tema.

—Y bien, eso es. A los bailarines españoles actuales les falta chispa. Son comerciantes, tenderos, en una palabra, buenos obreros. Hacen lo que les piden sus empresarios, y esto es tanto peor para el verdadero flamenco.

En el nuevo programa de Vicente Escudero, los aficionados al «Olé» serán decepcionados. No habrá olés. Tampoco habrá acrobacias superfluas en las danzas y en los cantos.

—Con nosotros, nada de golpear en los ojos y en las orejas. El verdadero folklore andaluz no tenía eso. Es decir, nada de suela de metal ni de suelo reforzado para marcar el ritmo y hacer más ruido.

TODO ME ES EXTRAÑO

Llaman al maestro al escenario para el primer ensayo. Es la primera vez que viene a él desde su llegada a París.

—Todo me es extraño—explica—. No he bailado aquí desde hace treinta años. Fue con «la Argentinita». El suelo del escenario ha envejecido, sigue siendo el mismo, pero se ha puesto duro, terriblemente duro.

Su Compañía está ya preparada. Tres cantores, tres guitarristas, un cantor de primer plano y dos bailarinas-cantoras. Vicente Escudero tardó en convencerlos para que dejasen España. Pero lo logró.

—Imagínese usted! Toda mi vida he soñado con reunir en torno a mí a una Compañía tan pura. Todos saben que esta aventura amenaza con hacernos perder el dinero, pero eso no importa. Tienen fe.

Allá, en España, no se exhiben ja más sobre un escenario. Sólo los ha visto en fiestas privadas.

—Son artistas, verdaderos artistas. Hablé de un cierto Molina que gana las pesetas a millones representando la danza española—



—Son místicos destructores—concluye. (De «Paris-Pressen».)

## Estreno de una obra después de 30 años que fué escrita

Colmenar Viejo (Madrid), 18. Después de más de treinta años de haber sido escrita, se ha estrenado hoy una obra en función a beneficio de las obras de reconstrucción de la iglesia parroquial. El libro, original de los hermanos Adolfo y José Bollaín y Luis, Vicente y Manuel Fernández, con música de Eduardo Pascual, fué escrito para el teatro Novedades, de Madrid, donde se iba a representar precisamente dos días después del terrible incendio que asoló aquel coliseo. Los autores no autorizaron después la puesta en escena de esta obra, y sólo han tolerado hacerlo hoy dado el fin benéfico de que se trata. Es un sainete en un acto, dividido en dos cuadros, titulado «Las fatigas de Menéndez o cinco días negros», que es un fiel reflejo de lo que era el castizo Madrid de entonces, cuando de chisneses y eraciones escenas, en las que destacaban dúos cómicos de pegadiza y alegre música. La representación constituyó un éxito, te

# Crónicas internacionales

## MAGNIFICO FUTURO DE LAS RELACIONES hispano-guatemaltecas

Guatemala.—(Crónica de nuestro enviado especial, SALVADOR VALLINA.)

Será preciso que cuente aquí quien es José Calderón Salazar. Por lo pronto, habrá que decir que se trata de uno de esos seres excepcionales, que reúnen en su persona al intelectual y al hombre de acción. Un escritor lúcido para las disquisiciones cultas y para las polémicas partidistas, capaz de dirigir, burlando el acedo de los agentes y de las pistolas de Arévalo y de Arbenz—como lo vino haciendo en Méjico hasta la agonía del régimen prosoviético de Guatemala—, el movimiento de la, organizada clandestinamente o en el exilio, a las órdenes de Castillo Armas, un movimiento que suponía graves peligros en el poco propicio clima político mejicano.

El caso es que este hombre—que fué ministro de Información en el Gobierno de Chiquimula, cuando los acontecimientos guatemaltecos monopolizaban los teletipos de las grandes agencias de noticias internacionales, en los días inmediatamente anteriores al Pacto de San Salvador—me ha abierto las puertas del Palacio Nacional de Guatemala. Y dentro de él las del despacho de don Carlos Salazar Gatica, ministro de Relaciones Exteriores.

## Los americanos comienzan a reprocharse su pasada conducta para con España

Entusiasta rectificación de un periodista que estuvo en Madrid durante la Guerra

Nueva York.—Un famoso periodista, que durante la guerra civil informó con entusiasmo parcializado a favor de los rojos, escribe desde Madrid en una crónica, ahora publicada por cientos de periódicos:

«No es sino con satisfacción intensa que un patriota norteamericano entra en un país tan sólidamente anticomunista como la España de Franco.»

El periodista H. V. Kaltenborn no sólo no oculta el cambio de su modo de pensar, sino que lo explica y justifica.

«Durante la terrible guerra civil que tuvo lugar en los últimos años de la década treinta, yo deseaba ver victoriosos a los republicanos.»

H. V. Kaltenborn añade que «la experiencia y el tiempo le han enseñado, empero, a reconocer en Franco a un verdadero patriota, sin ambición personal alguna. Más de quince años ha dedicado Franco a la labor de forjar para España un Gobierno tan bueno como el mejor, que a través de su azarosa historia haya tenido nunca la Península», escribe textualmente el periodista Kaltenborn, no sólo uno de los más famosos de los Estados Unidos, sino uno de los más veteranos y experimentados, cuyos títulos y honores ocupan media página de «Who's Who». Uno de los honores consiste en la medalla de oro otorgada cada año a la mejor información radiofónica. Le fué concedida el 30 por su información desde el frente español exaltando la causa de la combatividad de los rojos españoles.

Kaltenborn dice que sólo han pasado unos cuantos años desde que nosotros fuimos lo suficientemente estúpidos para apoyar la proposición comunista de Polonia, con arreglo a la cual dejaron Madrid los embajadores de los países que forman parte de las Naciones Unidas. Aunque la desventurada medida ha sido repudiada, no sería de extrañar que subsistiera en España un cierto resentimiento.

Kaltenborn cuenta que, en contraste con otros países europeos, los norteamericanos sólo encuentran en España hospitalidad y simpatía.

«Si, esto último ha sido cierto siempre, incluso en los momentos en que si se pusieran a analizar sus sentimientos, apenas los españoles encontrarían razones que los justificaran. En la actualidad, es también cierto que los españoles sólo encuentran afectos y solicitudes oquiera que en los Estados Unidos se presenten.»

## Nuevo tratamiento para combatir el alcoholismo crónico

Estocolmo.—Alrededor del 50 por 100 de un grupo de 109 personas que padecieron alcoholismo crónico, tratadas clínicamente en el preparado «antabús» en el hospital de Karolinkrona, mostraron una mejoría duradera, según manifiesta el jefe clínico, doctor Bertil Schersten, en un informe que contiene los resultados de cuatro años de empleo del citado medicamento. Todos los casos han sido estudiados con detenimiento, y los resultados obtenidos parecen más prometedores que los que han dado otras formas de tratamiento, dice el doctor Schersten.

De los 109 casos reseñados en el informe, 94 eran de carácter crónico, calificándose los quince restantes de dipsomanos. Pertencían a capas sociales muy diversas, formando la mayoría los agricultores, jornaleros y empleados de restaurantes; el 65 por 100 había sido hospitalizado por intervención de las autoridades locales, el 25 por 100 por la de médicos y el 10 por 100 restante había acudido por iniciativa propia.

En principio, el ingrediente activo del «antabús» (T. T. D.) y sus efectos son conocidos desde 1881. Desde hace mucho tiempo se sabe que produce síntomas muy desagradables en el hecho de tomar bebidas alcohólicas cuando se comen setas de la especie «coprinus atramentarius», que contiene T. T. D. Asimismo, las personas ocupadas en ciertos talleres de vulcanización y en fábricas de fertilizantes, de cuyos productos el T. T. D. es un ingrediente, sienten molestias si toman bebidas alcohólicas durante su trabajo. El mérito de haber hecho uso práctico de estas experiencias correspondió al hombre de ciencia danés E. Jacobsen, que en 1947 aplicó por primera vez el tratamiento administrando ese producto químico en forma de tabletas o de una emulsión a víctimas del alcoholismo.

Desde 1949 han sido descritos más de diez mil casos por médicos de muchos países, pero el citado informe del doctor Schersten es el único probablemente en que los resultados han sido sometidos a un control continuo hasta el momento de ser reseñados. Además, da detallados datos estadísticos acerca de los antecedentes, de los informes y los resultados alcanzados en un largo período de tiempo que oscila de dos a cuatro años, después del tratamiento. Así se ha sabido que treinta enfermos a que se refiere el informe sufrieron recaídas dentro de los dos meses siguientes al término del tratamiento; estos pacientes eran individuos que se oponían a ser tratados, por lo que el doctor Schersten saca la conclusión de que la cura «antabús» tiene escaso o ningún efecto si el alcoholizado mismo no tiene deseo de reformarse.

La cura requirió seis días de hospitalización, examinándose primeramente a los pacientes, ya que no es aconsejable el tratamiento para quienes sufran afecciones vasculares y hepáticas. Seguidamente se administró «antabús» a los pacientes durante cinco días y el último día recibieron un decilitro de coñac. Las reacciones fueron estudiadas y reseñadas con detalle.

Es una observación interesante que las reacciones de los pacientes parecen estar determinadas por su constitución física. Los pínicos reaccionaron menos que los leptosomáticos. En tres casos no se produjo ninguno de los síntomas característicos: náuseas, presión sanguínea alternativamente alta y baja y otras reacciones nerviosas. El porcentaje de cura de los pínicos fué el menos satisfactorio. En cuanto a la edad, los resultados obtenidos fueron mejores entre los pacientes de cierta edad que entre los jóvenes.

## UN DESPACHO CON HISTORIA

Este despacho tiene su historia. Desde él, el padre del actual titular, ocupando la misma cartera en otros tiempos, estableció una competencia con su colega de El Salvador para ver quien reconocía el primero el Movimiento Nacional de España en los días iniciales de Salamanca. Es, más que curioso, significativo el hecho de que en circunstancia bien distinta el hijo haya solicitado el reconocimiento español, después de un paréntesis de rotura de relaciones entre Madrid y Guatemala, impuesto por Moscu a sus títeres criollos a raíz de la tristemente famosa revolución de octubre de 1934, para ellos de grata coincidencia de fechas y de matiz con el modelo soviético.

No han sido sólo, sin embargo, los buenos oficios del amigo Calderón Salazar los que ha hecho particularmente accesible la entrada a este despacho. Hay que tener en cuenta también los malos oficios de su antecesor, Guillermo Toriello, el candelero de Arbenz, que hizo la promesa solemne de que mientras él fuese quien era, no pisaría ningún «español franquista» Guatemala.

No parece que Toriello—tal vez le haya reconocido después atisbando por entre las rendijas de las persianas de la Embajada de Méjico, los ventanales del escenario de sus fanfarronerías—descuelde como advino. ¿Quién no recuerda su anuncio al mundo, con lujo de micrófonos y de «flashes» fotográficos, el comienzo y la promesa del rápido fin victorioso de la batalla de Guatemala?

## EL FUTURO DE LAS RELACIONES HISPANO-GUATEMALTECAS

Todo es, tanto en la opinión del canciller Salazar como del embajador Vizcaino Leal, propicio para un magnífico futuro de las relaciones hispano-guatemaltecas.

La terrible experiencia de España, y sobre todo los vínculos entrañables de orden histórico entre los dos países, rotos por el sectarismo durante diez años, auspician este reencuentro al amparo de una común tradición y una idéntica política.

Es de esperar, desde cualquier punto de vista lógico, que estas relaciones lleguen a las formas más amistosas y más estrechas, no sólo en el terreno diplomático, sino también en sus aspectos concretos, como el intercambio cultural y económico.

Los regímenes de Arévalo y de Arbenz habían interrumpido absolutamente estos contactos. La presencia, por tantos conceptos imborrable, de España en Guatemala, tangible en las viejas piedras coloniales e intangible en el espíritu católico del pueblo, huella de gobernantes y misioneros, intentaron borrarla precisamente con gobernantes y misioneros con más patria que Moscu, ni más cruz que la hoz y el martillo. El tráfico, mayor o menor, pero tradicional, de mercancías lo hicieron prohibitivo, por añadidura, con un impuesto arancelario del ciento por ciento «ad valorem».

Ahora las perspectivas son bien distintas. Lo mismo el ministro que el embajador están seguros que otra vez volverán los estudiantes guatemaltecos a las Universidades españolas y que de nuevos los hartos de pebellón español surcarán los mares de las dos naciones.

España, para el ministro don Carlos Salazar, tiene el deber de implicarse en estas tareas un alto y hermoso deber maternal que no prescribe en América por el hecho de haberse producido la emancipación. Porque Guatemala, como una hija, la necesita.

## MEDICOS EMINENTES EN NUEVA YORK

Ahora mismo hay aquí más de treinta o cuarenta españoles asistiendo a un Congreso y certámenes científicos. Todos ellos se hacen lenguas de la marcada amabilidad con que son acogidos en todas partes y las distinciones de que sus compañeros les hacen objeto.

En el Congreso de Oftalmología que se celebra en Nueva York, España, como corresponde al alto nivel de que esa ciencia goza entre nosotros, y la categoría de nuestra delegación presidida por el conde de Arruga, ha tomado destacada parte. Varias de las sesiones del Congreso fueron presididas por el doctor Castroviejo. Castroviejo ha traído a seis o siete oculistas españoles, invitados expresamente para que participen en el Congreso, mientras han sido huéspedes de la nueva institución Amigos de España.

En total, la delegación española se componía de diecisiete o dieciocho miembros, siendo no sólo una de las más brillantes, sino de las más nutridas. Mañana el doctor Castroviejo y Mrs. Castroviejo, presidenta de la Sociedad de Amigos de España, les obsequiará con una fiesta en su casa de Nueva York.

Ayer, el encargado de Negocios de España, don Eduardo Propper de Callejón, y su esposa, dieron otra fiesta en honor de otra delegación española a otro Congreso médico. El II Congreso Internacional de Cardiología, donde toman parte más de los mil médicos de casi todos los países, incluyendo cuatro rusos. Entre los españoles figuraban además del doctor Martínez Bordiú que con la participación en las tareas del II Congreso Mundial de Cardiología, remata su estancia y sus estudios en los Estados Unidos, los profesores de Barcelona, Trias de Bes, Salarié, Torrente y Gilbert; el profesor de Madrid, Varela Scijas, y el de Zaragoza, y decano de aquella Facultad de Medicina, doctor Civeira.

## Más de un millón de espías rojos en Polonia

Washington, 18.—La agencia de información de los Estados Unidos dice hoy que los comunistas polacos utilizan más de un millón de espías, entre informadores, policía secreta y millonarios, «para tener a la población anticomunista polaca controlada en todos sus movimientos». El informe ha coincidido con el XV aniversario de la invasión rusa de Polonia.—Efe.

**A PLAZOS**  
DESDE SU CASA PUEDE COMPRAR ESTOS ARTICULOS DE LA MEJOR CALIDAD EN LOS MEJORES PRECIOS. CON LA GARANTÍA DE LA MARCA.

**ROVAL**  
PIDE FOLLETO GRATIS  
ROVAL-APART. 678-Madrid

**¡¡CALVOS!!**

Recuperaréis vuestros cabellos sin pomadas ni medicamentos. Pídanos GRATIS la publicación ilustrada «MATA DEL CABELLO», editada en español, donde encontrará su caso. Escribiéndole a: KINOL MONTE ESTORIL (Portugal).

# DEPORTES

LA QUIEILA DE...

## SANTIAGO

Santiago, el buen interior rojiblanco, inaugura hoy esta sección por la que irán "desfilando" cada domingo todos los jugadores del Atlético.

—Vamos a ver, Santiago, dame el ganador del encuentro que se jugará en Atocha.

—El Madrid.  
—¿Por qué?  
—Porque tiene más clase y también porque sentirá la necesidad de sacarse la espina del pasado domingo.

—¿Hércules-Valladolid?  
—El Hércules.  
—¿Motivo?  
—La ventaja de jugar en casa.

—¿Sevilla-Coruña?  
—Partido fácil para los sevillanos.

—¿Alavés-Barcelona?  
—Triunfo azulgrana por mucha más técnica.

—¿Espanol-Bilbao?

—Empate. Tiene buen equipo el Español, pero el Atlético de Bilbao, que también está muy bien, tienen en esta ocasión la ventaja de contar con un entrenador que conoce mucho las características de los contrarios.

—¿Celta-Santander?  
—Victoria gallega.

—¿Atlético Madrid-Málaga?  
—Dos puntos para los del Metropolitano.

—¿Por qué?  
—Por ser mucho más equipo.

—¿Valencia-Las Palmas?  
—Valencia.

—¿Motivo?  
—Por el mismo que ganará el Atlético de Madrid a los canarios de Las Palmas.

—Vamos ahora con la Segunda División.

—¿Preguntas.  
—Tenerife-Tetuán?  
—Por una equis.

—¿Te basas?  
—Pues en que la ventaja que tiene el Tenerife de jugar en "casa" la suplirá el Atlético con su mejor equipo. Esto hará que las fuerzas se nivelen. De ahí la igualdad que pronostico.

—¿Extremadura-Levante?  
—Triunfo local, pues el Extremadura, al gastarse mucho dinero, cuenta con un gran equipo, muy superior al Levante.

—¿Granada-Sabadell?  
—Granada.

—¿Jerez-Linense?  
—Empate.

—¿Tarrasa-Betis?

### Chillón triunfa con el Ferrol



Los periódicos de Oviado y de La Coruña hacen grandes elogios de Chillón. Según la crítica deportiva que presenció el reciente encuentro Ferrol-Oviado, el exjugador rojiblanco hizo un gran partido, siendo la "figura" de la delantera gallega y uno de los hombres más destacados del encuentro.



—Betis.  
—¿Por lo mismo que el Extremadura frente al Levante?  
—Por eso.  
—¿España de Tánger-Badajoz?  
—Victoria casera.  
—¿Y referente a los dos resultados reservas?  
—El Castellón vencerá al San Fernando y el Jaén-Murcia finalizará con un empate por eso de la rivalidad.  
—¿Es lógica esta quiniela?  
Santiago examina el boteo que tiene en sus manos y dice:  
—Creo que sí.  
—De pocos "cuartos", vamos...  
Z.

### Anecdotario

#### Una gran "parada" de Ricardo Zamora

Corriendo el mes de febrero del año 1934, Ricardo Zamora hizo una gran parada, pero no sobre un vulgar balón sino sobre la persona de una alta personalidad ministerial y deportiva.

Verán ustedes. En un baile de máscaras que se celebrara en Bellas Artes con motivo de los carnavales, se habían tomado ciertas precauciones como consecuencia de unos rumores nada tranquilizadores. La Policía ejercía un estrecho control en las puertas de entrada del Circo. Y cuando mayor era el bullicio de máscaras, ¡zasi!, se presenta en la puerta un fornido mascarón cubierto con un "domino". Uno de los policías se fija en él, le infunde sospechas, y con disimulo procura cercarle el paso. Pero el "domino" entrega su entrada, y alegre como unas castañuelas, rebobinando de gozo, va a un león que se le interpone, y le manda por un curioso o por un admirador, le aparta suavemente, y se mete en el zaguan levantando la broma. El policía corre tras él. El "domino", creyendo que ha sido reconocido, procura zafarse de su perseguidor gambeteando entre la gente a grandes zancadas. Pero es inútil. El policía le "marca" como un verdadero internacional y le hecha mano.

—No se mueva usted. Acredite su personalidad.  
—¿Y usted quién es?  
—Yo? Un policía. ¿Y usted?  
—Yo? Ricardo Zamora.

El policía no es hombre de deportes y se queda impertérrito.  
—¿Ricardo Zamora...? Bueno, ¿y qué? La célula y documentos.  
—Yo no vengo al baile con documentos. Soy Ricardo Zamora.

—Eso no me basta. O acredita usted su personalidad o le detengo.  
El público empieza a arremolinarse. Zamora comienza a verse en un aprieto. Pero en esto ve cruzar a distancia a un señor buen amigo suyo, prestigioso hombre público y madrileño de corazón. Zamora da un salto de pantera y se lanza en plongeón hacia el señor.

—¿Don Rafael! Que quieren detenerme.  
—¿Quién?  
—Este señor policía. Le digo que soy Ricardo Zamora y no quiere creerme.

Don Rafael acredita la personalidad del gran meta.  
—Este señor es don Ricardo Zamora. Yo respondo.

Zamora respira tranquilo.  
—Si no le veo a usted y le paro...  
—Te hubieran metido, no un gol, sino en...  
—Por de pronto, en la Comisaría.

Burgos, 18.—(Servicio especial.)

Con la solemne ceremonia de esta mañana, a la que tiene anunciada su asistencia el ministro del Aire, quedará clausurado el VI Curso de la Milicia Aérea Universitaria en el Aeródromo-Escuela de Villafra. Durante tres meses el curso intensivo siguió el programa previsto, que ahora finalizará con un resultado práctico de alcances sorprendentes por lo que se refiere a formación y enseñanza de los alumnos.

### PERSONALIDAD HUMANA DE UN CORONEL

Cuando al coronel director de los cursos, don Carlos Martínez Vara de Rey, le sugerimos un reportaje sobre la vida de la Milicia, aceptó complacido. Es interesante la personalidad de este hombre menudito de cuerpo y de una actividad difícilmente igualable. Estamos aquí en su despacho de la torre de mando. En su mesa de trabajo hay ese ordenado desorden de todo lugar en el que se trabaja: Un crucifijo, tres ceniceros, un número de cartas, un montón de fotografías y la "Antología poética" de Unamuno. Una serie de aviones en miniatura corren por la repisa de un armario, y una reproducción exacta de un avión querido para el coronel tiene lugar preferente en su mesa. Calma y pausa en sus movimientos; no en vano el peligro del aire le ha dado esa aparente tranquilidad. En su manga izquierda, los siete ángulos de otras tantas heridas; en su pecho, la Laureada de San Fernando; ante él, un vaso tripie de café. Por nuestra parte, nos conformamos con un doble de cerveza.

Son las diez y pico de la mañana y el coronel ha realizado siete vuelos. Se acostó, como todos los días, tarde; leyó hasta bien entrada la noche y al amanecer estaba ya en el aire. Con su primer vuelo habrá despertado a los cartujos, pero aún no ha conseguido hacer otro tanto con los cistercienses de San Pedro de Cardena. Siempre que Vara de Rey pasa por el Monasterio, el nuevo abad le conoce por la característica de su vuelo y le envía su bendición.

Una tras otra, siete avionetas supieron en esa mañana de ayer, sábado, de la pericia de uno de nuestros primeros pilotos; la última fue en periodo de prueba y ejecutó una vez más ese difícil trabajo que ya le ha ocasionado buen número de accidentes.

Se ha despojado de su traje de faena. Entre llamadas de teléfono y firma de documentos pasa la jornada. Un hombre que sólo duerme cuatro horas diarias no teme al trabajo por mucho que éste sea.

### UN TENIENTE MECANICO DE GARCIA MORATO

El teniente Salvador, así le conocen todos, es el alma del material para la Escuela. En tiende un rato largo del curso de cada avión. Es un peón de confianza del director, y antes de nuestra Cruzada estaba ya a su servicio hasta que García Morato lo tomó al suyo en la Base de Córdoba. El teniente Salvador ideó la forma para que los cazas arrojaran bombas, situándolas en el tren de aterrizaje; un procedimiento rudimentario que más tarde la técnica germana implantaría en sus "Stukas". Este teniente es el encargado del parque de maquinaria, un capítulo interesantísimo en las actividades del curso, y prueba de ello es que ni un solo accidente se ha producido en estos tres meses. Aquel aterrizaje forzoso en Salas de los Infantes a finales de agosto fué por causas atmosféricas, no por fallo alguno del motor.

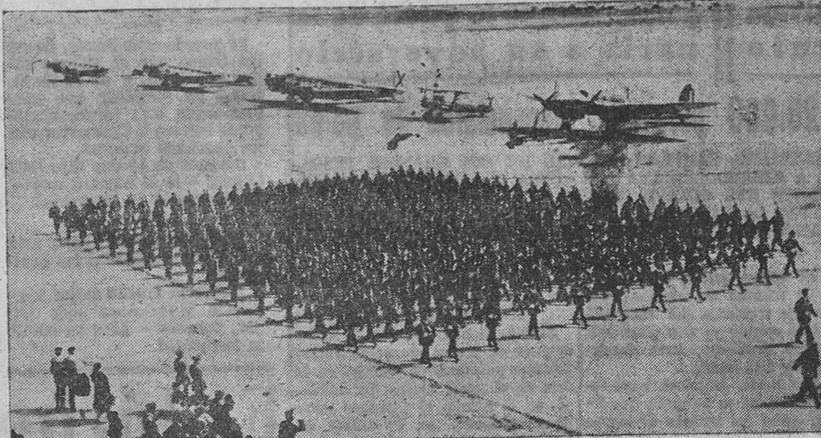
### EL CLAUSTRO DE COMPETENTES PROFESORES

Treinta y tres profesores de teoría y vuelos integran la plantilla de enseñanza. Bajo las órdenes del coronel Vara de Rey —un amigo entre ellos, un padre para los alumnos— está como segundo jefe y jefe de estudios el burgalés teniente coronel don Emiliano Alfaro, que nos ha facilitado material estimable para este reportaje; comandante jefe de escuadrón de alumnos, don Martín Montoya Garnica; comandante jefe de vuelos, don Abundio Cesteros García; jefe de servicios y de la primera Escuela de Vuelos, don Pedro Lacalle Orellana; comandante jefe administrativo, don Mariano Lahoz Rupérez, y el jefe del Sector Aéreo, también vinculado de manera entrañable a la formación de esta

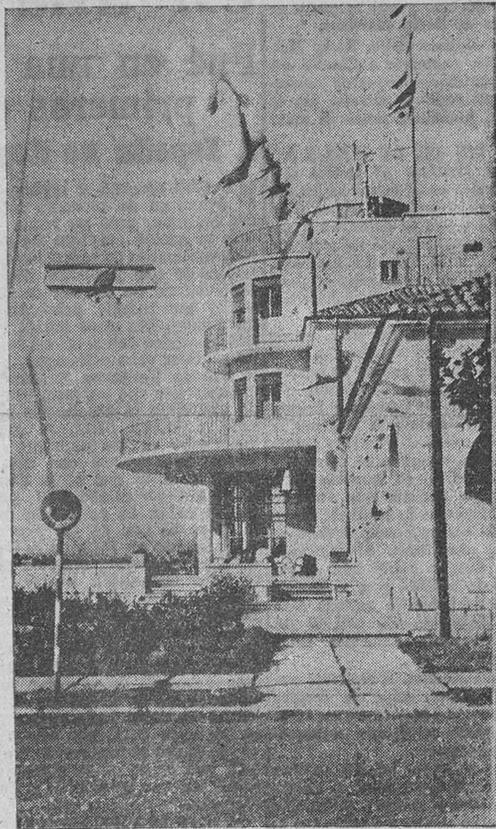
## Cerca de 4.000 horas de vuelo han realizado los nuevos pilotos alféreces de la M. A. U. 400 estudiantes recibirán hoy sus despachos y credenciales de alféreces y sargentos

El coronel Vara de Rey, un hombre que sólo duerme cuatro horas diarias y empieza a volar al amanecer

Hoy será clausurado el sexto curso en el Aeródromo-Escuela de Villafra



El escuadrón de alumnos desfila por las pistas, impecable y con un fondo de avionetas en el paisaje abierto de Villafra. (Foto Villafraanca).



La torre de mando del Aeródromo-Escuela de la M. A. U. (Foto Villafraanca)

Juventud animosa, teniente coronel don Esteban Ibarreche.

### EL MATERIAL DE VUELO

El número total de avionetas de Escuela es de cuarenta y una. El tipo es "Bueker", de 125 caballos, con un consumo de veinte a treinta litros por hora de vuelo. Además dispone la Escuela de un trimotor "JU-52", para enlace y desplazamientos. Aparte de esto hay taller de reparaciones y servicios propios, convenientemente atendidos.

### CUATROCIENTOS ALUMNOS EN EL CURSO

Exactamente cuatrocientos alumnos terminan el sexto curso, que constituye la quinta promoción. Esta mañana recibirán los correspondientes despachos setenta y nueve alféreces-pilotos Servicio Vuelo y 109 Servicio Tierra, 117 sargentos Servicio Vuelo y 83 de Tierra. Aparte hay seis cursillistas de Sanidad, dos de Intervención y cuatro de Jurídico, los tres Cuerpos del Ejército del Aire. El número total de pilotos ron título salidos durante los cinco años es de 336. Estos pilotos pueden efectuar vuelos en los Aero Clubs, con vales de la Dirección General de Aviación Civil, hasta que terminan su ca-

rrera. Después pasarán a un curso de transformación, terminando como pilotos de caza o polimotores, pasando a la escala de Complemento con el cargo de alférez.

### 3.750 HORAS DE VUELO

El número total de horas de vuelo realizadas por los alumnos pilotos que ahora obtienen el grado de alférez es de 3.750. Todo ello sin un solo accidente, que atestigua claramente la formación teórica de estos alumnos y la enseñanza práctica que requieren. Un promedio de cerca de cincuenta horas por alumno en tres meses es buena muestra y un porcentaje estimable.

### UN CASO ELOCUENTE

Es un hecho aislado, pero que tiene un buen número de casos similares. El coronel tiene una carta llegada en el correo de ayer. Es de una madre de uno de los alumnos, en la que textualmente le indica que su hijo, antes de venir a los cursos, los médicos que le visitaban no creían conveniente su traslado. Llegó al Campamento, bajo la prescripción médica, desarrolló el curso, y ahora, a los tres meses, su peso ha aumentado en once kilos y medio y desaparecido por completo la dolencia estomacal que padecía.

### LA JORNADA EMPIEZA AL AMANECER

La jornada del alumno se inicia, hasta el 30 de agosto, a las 5,30 de la madrugada y finaliza a las 10,30. Este último mes, aquella hora se adelanta hasta las seis, y durante la larga jornada el estudio, la práctica, la pre militar y la distracción están convenientemente dosificados y ajustado a un horario que apenas difiere uno de otro día. Ahora quedará desierto el cam-

## Vichinsky presidirá la delegación rusa en la O. N. U.

Londres, 18.—Según informa Radio Moscú, la delegación soviética en la Asamblea General de las Naciones Unidas, que iniciará sus sesiones el próximo martes, estará presidida por el viceministro de Asuntos Exteriores, Andrei Vichinsky, y formará parte de la misma los embajadores de Rusia en Londres y Washington, Jacob Malik y Geogi Zarubin, respectivamente. Asimismo formarán parte de esta delegación el representante permanente adjunto de la U. R. S. S. en las Naciones Unidas, Arkadi Sobolef (el representante permanente es el propio Vichinsky); el ministro de Cultura, M. Kujkarof, tres ayudantes y cuatro asesores.—Efe.

Washington, 18.—El subsecretario de Estado, Walter S. Robertson, ha declarado ante los micrófonos de la radio que los Estados Unidos no consentirán jamás que el actual régimen de la China roja pase a formar parte de las Naciones Unidas.

Robertson, que dirige la Sección de Asuntos Orientales del Departamento de Estado, dijo: «Mientras el actual régimen de Pekin sea dirigido por los que actualmente lo hacen, mientras den rienda suelta a la agresión, mientras sigan empeñados en su anunciado objetivo de apoderarse de otras regiones, nos opondremos en forma inalterable a su admisión en las Naciones Unidas.»—Efe.

## Foster Dulles regresó a E. U. U.

Dexter (Nueva York), 18.—Procedente de Inglaterra ha llegado el secretario de Estado Foster Dulles. Pasará unas cortas vacaciones antes de ir a Nueva York, para hablar ante la Asamblea General de la ONU. Al descender del avión Dulles dijo:

«Confío en que podremos seguir contando con la República Federal de Alemania para continuar la política de sabiduría y moderación y no cerrar la puerta a la comprensión del gran beneficio de una Europa unida.

Confiamos en que el trabajo preparatorio suficiente podrá realizarse durante la próxima semana para justificar una reunión preliminar de los ministros de Asuntos Exteriores de los países principalmente interesados durante la semana siguiente.

«Está claro, y se ha visto durante el viaje, que no hay sustitutivo adecuado para la Comunidad Europea de Defensa.»—Efe.

po grande de Villafra. Desde Burgos, lanzados a todos los puntos de la Península, marcharán los nuevos alféreces, que no volverán por aquí, y los sargentos que el año próximo continuarán sus estudios en persecución de una estrella en la bocamanga de sus uniformes.

FUYMA

## Fiestas de la Vendimia en Requena

Requena (Valencia), 18.—La segunda jornada de las fiestas de la vendimia se ha dedicado a los concursos de uva, de arada, de vinos, de trajes infantiles y de adornos de calles. En una antiquísima y estrecha calle llamada de La Somera se reproduce al natural el ciclo del cultivo de la vid desde su plantación hasta su fermentación y se exponen los más antiguos artefactos de elaboración de vinos. La reina de las fiestas, María Dolores Oria de Rueda, obsequió en su finca con una comida a gran número de trabajadores del campo.



## Autógena Martínez, S. A.

FABRICAS EN

Madrid y Valladolid

## OXIGENO ACETILENO CARBURO

aparatos y materiales para la soldadura oxiacetilénica. Máquinas para la soldadura eléctrica por resistencia

Electrodos de alta calidad y gran rendimiento

Extintores y material contra incendios

Equipos modernos de regulación magnética para soldadura eléctrica por arco

DEPOSITARIOS

## Irastorza Hermanos, S. R. C.

SANTA CLARA, 34

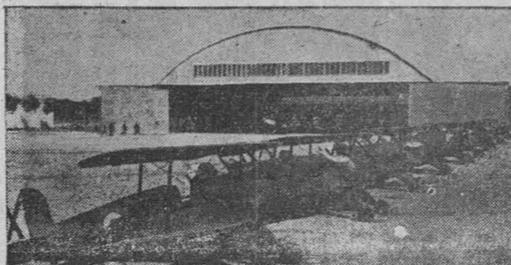
Teléf. 1918 y 2260

ZAMORA

## REPORTAJES GRAFICOS JUANES

Bodas, Bautizos, Fiestas de Sociedad

AVISOS: Hospital, 10 y San Torcuato, 29  
Teléfono 1366 ZAMORA



# DIENOSPORTS

## MARCIANO, CAMPEON MUNDIAL DE BOXEO

### En el octavo asalto noqueó a Charles con un zurdazo en la mandíbula

El vencedor hizo un combate mucho más veloz y salvaje que el pasado junio

El aspirante, de un terrorífico golpe, rompió la punta de la nariz a su adversario

En el Yankee Stadium, 25.000 personas presenciaron la pelea

NUEVA YORK, 18. — ROCK Y MARCIANO, CAMPEON MUNDIAL DE LOS GRANDES PESOS, CONSERVA SU TITULO AL VENCER A EZZARD CHARLES POR FUERA DE COMBATE A LOS DOS MINUTOS Y TREINTA Y SEIS SEGUNDOS DEL OCTAVO ASALTO. SANGRANDO PROFUSAMENTE POR LA NARIZ Y LA CEJA IZQUIERDA, EL CAMPEON HA PODIDO NOQUEAR A SU CONTRINCENTE ANTE UN PUBLICO QUE SE PUEDE CALCULAR EN UNAS 25.000 PERSONAS.

El imbatido Rocky Marciano ha hecho un combate más veloz y salvaje del que se celebró en junio pasado en la palestra, cuando Ezzard Charles perdió por puntos.

EL-NEGRO, A LA LONA BLANCA

Pero esta noche el explosivo Rocky Marciano ha derribado al negro de Cincinnati con un fuerte golpe de derecha en el segundo asalto y lo ha lanzado a la lona dos veces en el octavo asalto de un golpe de derecha a la cara, seguido de un aplastante gancho de izquierda a la mandíbula.

Ezzard Charles, que había confiado vencer esta noche, fué contactado hasta diez, perdiendo su tercer intento por reconquistar el título mundial, pero ha hecho una excelente exhibición antes de sufrir el tercer knock-out de su larga carrera.

MARCIANO SANGRO POR SU TIERRA NARIZ

Los golpes en corto de izquierda y los directos de derecha han hecho sangrar la tierra nariz de Marciano en el segundo asalto. La potente derecha de Ezzard Charles volvió a dañar la nariz del campeón en el sexto asalto. La sangre manó abundantemente de la nariz de Rocky Marciano y parecía que iba a sufrir una hemorragia.

En el octavo asalto, otro fuerte golpe de derecha del aspirante dió en la ceja izquierda del campeón, que había sufrido ya diez puntos en su primer encuentro, hace exactamente hoy tres meses. Aunque Rocky Marciano haya tenido heridas, en su pelea de hoy ha sido él quien ha lanzado el mayor castigo. Iba ganando por claro margen de puntos cuando vino el fuera de combate.

EZZARD GANO EL PRIMER ROUND

El mejor asalto de Ezzard Charles fué el primero. Rocky Marciano tardó en tomar la iniciativa, concentrándose en el ataque al cuerpo en el primer asalto, luchó con precaución.

En el encuentro, que se suspendió por dos veces, se ha luchado con mucha bravura desde el comienzo hasta el fin. Ha sido un combate muy duro, en el que Rocky Marciano ha usado la cabeza para dominar al aspirante en el ring.

Ezzard Charles fué amonestado por golpear a Rocky Marciano después de finalizar el quinto asalto. Rocky Marciano fué también amonestado por golpear con su guante abierto en el sexto asalto.

En el segundo round parecía que Rocky Marciano iba a acabar la lucha pronto cuando hizo tambalear a su rival y luego le derribó por la cuenta de dos.

UN ATAQUE DESESPERADO

Ezzard Charles parecía tocado después de haber aguantado cuatro potentes puñetazos de derecha en la cara en el tercer asalto. Sin embargo, en el quinto, el aspirante lanzó inesperadamente un terrorífico directo de derecha a la cara que hizo tambalear a Rocky Marciano. Hacia el final del sexto asalto, Ezzard Charles colocó un potentísimo golpe de derecha que partió la punta de la nariz de Rocky Marciano.

En el séptimo asalto, Rocky Marciano hizo tambalear a Charles con dos potentísimos ganchos de izquierda y una serie de directos con la derecha, justamente antes de sonar el gong.

FIN DE LA PELEA

Rocky Marciano se decidió a acabar la pelea en el octavo asalto, pero fué sacudido por un uppercut de izquierda y otro de derecha a la cara. El campeón colocó un golpe de izquierda a la cara del aspirante, pero sufrió un fuerte golpe de derecha en su ojo izquierdo, volviéndose a abrir la ceja.

Rocky Marciano, con un golpe de izquierda y otro de derecha a la cara y un terrible gancho de izquierda, hizo retroceder a Charles. Un potente golpe de derecha a la cara lanzó al aspirante a la lona por la cuenta de cuatro. Estaba muy fuertemente tocado cuando se levantó y Rocky Marciano se mantuvo cerca de él para lanzarle una serie de golpes hasta que le envió de nuevo a la lona con un gancho de izquierda a la mandíbula. El debilitado Ezzard Charles sufrió una cuenta estando de rodillas, pero se levantó después de habersele contado diez.

CHARLES: «EL GOLPE DE DERECHA ACABO CONMIGO»

En los vestuarios, el aspirante manifestó: «Aquel golpe de derecha que me derribó la primera vez en el octavo asalto es el que realmente acabó conmigo.»

En el momento, los tres árbitros del combate concedieron a Ezzard Charles sólo el primer asalto. No obstante, el árbitro Berl dió nulo el quinto.

El juez Forbes dió todos los asaltos, a partir del primero, a Rocky Marciano. Igualmente se los concedió el juez Arthur Aidala.

Ezzard Charles, con más peso que nunca, ha golpeado, al parecer, con más potencia que en su primer combate; aunque el campeón inició la lucha con algo de lentitud en el primer asalto, trabajó a su enemigo con más vigor durante el segundo, tercero y cuarto, muchas más que lo hizo en el mes de junio.

JACK CUNDY, del servicio especial de "Alfi"

En el momento, los tres árbitros del combate concedieron a Ezzard Charles sólo el primer asalto. No obstante, el árbitro Berl dió nulo el quinto.

El juez Forbes dió todos los asaltos, a partir del primero, a Rocky Marciano. Igualmente se los concedió el juez Arthur Aidala.

Ezzard Charles, con más peso que nunca, ha golpeado, al parecer, con más potencia que en su primer combate; aunque el campeón inició la lucha con algo de lentitud en el primer asalto, trabajó a su enemigo con más vigor durante el segundo, tercero y cuarto, muchas más que lo hizo en el mes de junio.

JACK CUNDY, del servicio especial de "Alfi"

Nueva York, 18.—Rocky Marciano ha manifestado, después de su combate, lo siguiente: «Este combate ha sido el mejor de mi vida pugilística.» Siguió diciendo: «Ezzard Charles es un gran boxeador, el que podría vencer a cualquiera. Y ahora, a esperar mi nueva pelea, que será frente al cubano Nino Valdés.» Alfi.

## NOTAS BREVES

Calcedo, entrenador del Hercules, acaba de confesar que el peor enemigo del entrenador es el público. Por esta vez han salido indemnes los periodistas.

Marciano, campeón mundial de boxeo, no es de Marte, sino de la Tierra. Ezzard Charles le rompió la nariz, pero él venció por narices y por k. o.

El guardameta Pazos, aquel tan bueno que el Madrid retiró por malo, y no es malo, acaba de asegurar que esta temporada será internacional y que volverá a Chamartin con los máximos honores. Después de lo que dijo Luis Miguel —yo el número uno—, nadie conoce la modestia.

Táctica vitoriana para esta tarde: furia frente a los azulgrana.

¿No sería mucho mejor templanza y fortaleza —de tripas, corazón— para aguantar la tormenta?

La bota de Venancio, que me pegó —dice el "alavesista" Wilson—, no podía alcanzar la pelota.

Lo de la bota de Venancio, bien; pero con el pie dentro.

Araujo cree que en torno a su equipo, el Sevilla, se ha forjado una leyenda negra. El Sevilla, según él, es un equipo de guante blanco y Campanal —aquí sí que hay onomatopeya— poco menos que una paloma.

—Todos los jugadores que "lesionamos" juegan al siguiente domingo.

Hasta que enganchen a uno "bien", ¿no?

Loli, al Valladolid, escriban en Málaga.

El Valladolid lo que necesita es un par de Kubalas... o cinco. O, por lo menos, jugadores de más rotundidad onomatopéyca.

El martes, mucho más. L. C.

## Villaverde entiende que, en fútbol, debe correr la pelota y no el hombre Y cree, también, que el entrenador es quien mueve al jugador

A Villaverde, el nuevo jugador del Barcelona, le ha hecho Juan Narbona esta pregunta:

—¿Qué es imprescindible para que un jugador de fútbol triunfe?

—La suerte es la base para el triunfo de un jugador. Algunas veces, claro está, y teniendo en cuenta que valga, ha contestado el nuevo valor azulgrana. Y después el diálogo siguió así:

—¿Cómo te definirías tú como jugador de fútbol?

—No sé. Yo no me veo en el campo. Desde luego que, dentro del campo no pierdo la calma. Y hago lo que me mandan. Y lo que me sale de dentro.

—¿Cuándo te encuentras mejor en el terreno de juego?

—Siempre. A veces uno ha de bregar, correr arriba y abajo por todo el campo. Otras, juega en punta, cerca del área del adversario. En cualquiera caso el entrenador es quien mueve al jugador, dejándole, claro está, margen para la jugada intuitiva, el chispazo que por acá se llama genial, gno encuentro a gusto.

—¿Conoces al fútbol español?

—He visto solamente a dos equipos. El Sevilla y el Deportivo de La Coruña. Tuve la suerte de jugar contra el Sevilla. Y al Deportivo le vi en Montevideo, en ocasión de su gira por Sudamérica.

—¿Qué impresión sacaste?

—De que el fútbol español es rápido y fuerte. Impresión que he podido reafirmar en estos partidos que he visto jugar en Barcelona.

—¿Puedes encajar en él?

—Yo creo que sí. Y espero adaptarme, porque estos días de convivencia con mis nuevos compañeros de equipo han fortalecido mucho mi espíritu.

—Desde luego en pocos días has dado un cambio asombroso.

—Es cierto. Y yo he sido el primero en darme cuenta de ello. Y todo se lo debo a ellos. Son unos excelentes compañeros. A su lado es muy difícil que se me escape el triunfo.

—¿Has leído odo lo que se ha dicho de ti?

—He recordado las fotos que de mí se han publicado para enviarlas a mi querida madre. Leer lo que de mí se ha dicho, no lo he creído oportuno en estos momentos.

—¿Por qué fichaste por el Barcelona?

—Porque tenía mucha ilusión de conocer la tierra de mis padres. Además todo sudamericano, de padres españoles, siente un algo indefinible por la madre España. Y esta cosa le impele al mismo a aprovechar la primera oportunidad que se le presenta para visitarla.

—¿Cómo ves ahora al club?

—Esto de aquí es algo muy diferente de lo de allá. Aquí se cuida, se mira al jugador. Allí también. Pero no se llega a lo de aquí. Esto es fenomenal... El jugador tiene todas las atenciones. El público está pendiente de sus pasos. Repito, fenomenal, fenomenal...

—¿Veamos, Villaverde, tú que has sido máximo goleador en tu equipo de Sudamérica, ¿piensas serio también en el Barcelona?

—Con la colaboración de mis compañeros y si la suerte me ayuda, ¿por qué no?

—¿Es fácil meter un gol?

—Depende de la posición en que se encuentre uno en el momento de disparar el balón. Pero a veces sucede también que fallas el gol prácticamente hecho y en cambio transformas el más difícil en apariencia.

—¿Cifra máxima de goles alcanzada en un partido?

—Cuatro. ¿Cómo entiendes tú el fútbol, Villaverde?

—En fútbol hay que procurar, por todos los medios posibles, estar en posesión de la pelota.

—¿Quién debe correr, la pelota o el hombre?

—La pelota. Pero entiendo que debe de retenerse y aún de realizar el pase atrasado siempre y cuando el jugador que está en poder de ella, no atisba la posibilidad de pasarla a un compañero por estar completamente marcado.

—¿Entonces cuando debe de echar mano de sus recursos futbolísticos; cuando debe surgir el chispazo genial de que hablaba anteriormente?

—A propósito, Villaverde, ¿sabes cómo se matan en España?

—Sí. De hombre a hombre, ¿no?

—Exacto. ¿Qué opinas?

—Que en el campo tendré que buscar la desmarcación para verme libre de adversarios. Ni más ni menos...

## El fútbol nació en 1710 en una Escuela inglesa

### Fué en una taberna donde surgieron las primeras normas del popular deporte

### A España no llegó hasta finales de la pasada centuria

EN 1710 empezó a jugarse al fútbol en las escuelas públicas inglesas, pero no había en toda la nación más que un solo establecimiento de educación que tuviera lo que podíamos llamar propiamente un terreno de juego, y ese colegio privilegiado era Rugby. Los otros tenían patios enlosados donde las caídas y los placajes eran peligrosos, por lo que se limitaban a golpear el balón sólo con los pies, estando prohibido el uso de las manos. A Joseph Strat, el gran historiador de los deportes ingleses, le debemos dos cosas: primera, saber que se le llamó fútbol allá por el año 1801, porque el balón es empujado por los pies en vez de las manos; segunda, que en 1813, en la Universidad de Rugby, dirigida por el gran pedagogo inglés Arnold, durante un partido, un jugador aprisionó la pelota con ambas manos y escapó hacia el gol contrario. Aquella jugada caprichosa dió lugar a la aparición inmediata de un nuevo juego de pelota en el que fué autorizado servirse indistintamente de los pies y de las manos y que se le dió el nombre de "rugby", que es el de la población donde tenía su residencia la Universidad.

Pero no en todos los colegios podía jugarse al estilo de Rugby, pues los campos y patios de recreo estaban enlosados, y el uso de las manos para detener y enlazar al rival era peligroso por los accidentes. Así pasaba en Eton, Harrow, Charterhouse y Winchester, que fueron la cuna del "fútbol association", llamado así para distinguirlo del otro, "fútbol rugby".

LA ORGANIZACION OFICIAL

El fútbol tuvo sus partidarios entusiastas y sus enemigos encarnizados. Los primeros veían en el duro deporte un ejercicio fortalecedor y viril; los segundos se fijaban en lo que tenía de peligroso y presentaban el cuadro de los heridos que daban a veces los partidos violentos. Por eso cuando pasó a ser deporte popular tuvo que reglamentarse. Los estudiantes que disponían de terrenos blandos seguían las reglas violentas; los que se veían obligados a jugar en claustros tuvieron que suavizarlo.

En 1863 había en Londres siete grandes clubs, teniendo cada uno varios equipos. Fué entonces cuando se creyó necesario crear un organismo que los agrupara y dictara las normas generales de juego, y los delegados de las siete entidades se reunieron el 26 de octubre en la famosa taberna de Froemason, en la calle de la Gran Reina, donde desde 1700 se reunieron los deportistas, y que los boxeadores, a puños desnudos, y los hockeyes de la época habían convertido en su cuartel general.

Allí nacieron las normas de juego de "foot-bal association", que son, en su parte fundamental, las mismas que imperan. Se prohibió el uso de las manos y se fijó en once el número de jugadores. Pero también se separaron para siempre el fútbol y el rugby, que hasta entonces se había llamado "dribbling-games", pues los de rugby no querían hacer concesiones a la unión y preferían quedar independientes con sus normas propias.

APARECEN EL "OFF-SIDE" Y EL "PENALTY"

En 1886 se instituyó el "off-side" o fuera de juego, y se limitó la altura de los goles a 5,50 metros, altura que hoy parece exagerada, pero es que entonces el gol sólo era limitado por dos postes laterales y sin travesaño. La altura empezó señalándose con una cuerda atada entre poste y poste, y el larguero, a la actual, no se impuso hasta 1875. El portero no pudo servirse de las manos hasta 1783, y en ese año apareció el "corner", que danco reglamentado el "penalty" en 1891.

Tanta importancia adquirió el fútbol, que en 1882 había ya en el Reino Unido cuatro Federaciones (Inglaterra, Escocia, Gales e Irlanda) formando el 2 de junio de ese año la Internacional Board, que fué un organismo encargado de reglamentar el fútbol y el profesionalismo.

El 20 de junio de 1875 fueron reconocidos los clubs profesionales, que deberían tener carácter de entidad comercial, dedicando una parte de sus beneficios a una parte de sus beneficios a general. Estos clubs formaron en 1888 la Football League.

LA EPOCA MODERNA DEL FUTBOL

El fútbol pasó a Francia en 1870, cuando ya no era parecido a aquel "soule" que los galos habían introducido en el país británico ocho siglos antes. Lo llevaron los súbditos ingleses que vivían en El Havre, que fundaron en 1872 el primer club del continente: El Havre Athletic Club.

Y siguiendo igual proceso, pasó a otras naciones de Europa, donde en seguida echo raíces muy profundas. En España hizo su aparición a fines del siglo. Nos lo dieron a conocer algunos ingleses y escoceses que residían en Barcelona y Bilbao, sumándose a éstos suizos, franceses, belgas y alemanes, no tardando en surgir el jugador indígena, con características propias, y en seguida comenzaron a organizarse equipos y clubs.

El primer partido del continente entre equipos representativos de dos naciones no se disputó hasta 1904, jugado en Bruselas por los "tonces" de Bélgica y Francia, que terminó con un empate a tres tantos. De este encuentro surgió, tres semanas después, la Federación Internacional de Fútbol, que fijó su residencia en París.

LA EVOLUCION DE LAS TACTICAS Y DE LA TECNICA

Y así hemos llegado a 1904 con una evolución de la táctica de juego y de la técnica. Ya no era el juego un pelotón informe de jugadores que corrían alocadamente tras el balón, que su portador procuraba impulsar con puntapiés, esquivando con ágiles regates a sus enemigos o lanzándolo a grandes patadas sobre la meta, como se ve a los chicos en la calle.

Todos eran a la vez zagueros, delanteros o medios. Así apareció más tarde la diferencia entre ataque y defensa, nueve delanteros y dos zagueros, en la que seguía dominando, como dice muy bien Alonso de Caso, la ofensiva, de la misma manera que en la historia el escudo y la paja, armas defensivas posteriores a la lanza y el arco.

Había siete delanteros, dos medios, un zaguero y un portero, pero el estilo de juego no había variado, pues imperaban aún el peloteo y el regate.

En el "match" Oxford-Cambridge de 1874 marcó el único tanto un jugador de Oxford que atravesó con la pelota todo el terreno, esquivó a sus contrarios y entró con ella en la puerta contraria. En 1875 aumenta un zaguero, disminuyendo un delantero, y aparece el juego de pase de conjunto, practicado muy bien por los escoceses, y luego el de pases cortos, inaugurado por el "Queens Park Club", y entonces, en 1885, como consecuencia de esa táctica, disminuye otro delantero, para aumentar un medio, y queda establecida la forma actual, en la que se equilibran las fuerzas defensivas y las ofensivas.

Y se llegó ya a la forma de juego y dimensiones de terreno actuales. JUAN A. CAPARRÓS

## ATENCION, QUINIELISTAS

### Sólo ganarán fuera de casa Madrid y Barcelona

### Canarios y vallisoletanos sorprenderán a sus enemigos

Una jornada facilona en 1 División, porque vaticina de los otros acarrea muchos disgustos, por la falta de formalidad que tienen los equipos para ganar o perder. Esta vez no hay que esforzarse mucho para ganar millones en los quinielistas; sólo dos equipos vencerán fuera de casa: Barcelona y Madrid. Y otros dos darán un susto a sus admirables rivales: Las Palmas y Valladolid. De los restantes encuentros casi molesta escribir.

AT. MADRID-MÁLAGA.—El Atlético de Madrid está incensando al choque contra el Málaga con incertidumbres a espaldas para que el Metropolitano pueda llenarse, después del remozamiento. Lo demás son ganas de tocar la viola. El Atlético de Madrid se va a comer al Málaga fuera de su salsa como le dé la gana, aunque salgan a la cancha ¡ché! esos terribles Pantaleón y Tacoronte, cuyo sólo nombre produce espanto.

HERCULES-VALLADOLID.—Después de todo, el Valladolid se juega el partido más importante de los de abajo, porque una victoria en Alicante sería una bicoca. Todo el mundo sabe, sin embargo, que en la delantera del Valladolid no hay quien queme ni una pastilla de clorato, porque se asustarían mucho sus robustos artilleros; pero, quién marca del Hercules a la defensa del Valladolid? Con "todisimos" los respetos, el partido de La Viña trasciende a empate.

REAL SOCIEDAD-REAL MADRID.—Urbieta es un "terco", que esta noche tendrá mucho que aguantar de propios y extraños. El martes se hablará de Ontoria en la bella Easo que juegue Ontoria, porque en la bella Easo no hay ningún Magriñán que sustituya a ningún Fuertes.

El Madrid hará un estupefundo partido, para que la "Peña Meriario" pueda respirar una semana, por lo menos. La Real Sociedad, a la cola.

ALAVES-BARCELONA.—Se dice y se escribe que el Deportivo Alavés, frente al Barça, se circunscribirá a una técnica que denominan furia. Nadie sabe si en el Deportivo Alavés—aquel equipo tan bonito que sirvió de consejero de Indias a Iribarren—hay un par de Venancios o un par de Campanales para frenar a los "circeanos" de Las Cortes. Aunque los haya, existan y peguen, el Barcelona se llevará los puntos, pase lo que quiera. Con eso, otro a la cola, a acompañar a la Real Sociedad, que está bien cerca.

VALENCIA-LAS PALMAS.—Por muy poco, por poquisimo, Las Palmas no se llevarán algo sustancioso para el avión. El Valencia acaba de ganar en Madrid. Las Palmas acaban de ganar a un equipo de Madrid—al Atlético de Madrid—¿Por qué no ha de producirse la gran sorpresa de la jornada?

Sencilmente, porque ustedes no saben lo que es Mestalla cuando los de Mestalla no tiran tracas; pero, por muy poco, como se hace constar al principio, Las Palmas van a "palmar".

CELTA-SANTANDER.—Lucha ruda, con penaltys y todo. Lucha por todo lo alto y todo lo bajo. El Celta ha subido mucho del año pasado a éste, pero el Santander es muy obstinado. Hace un año ganó Santander en Balaidos, y los gallegos no son de los que tropiezan dos veces en el mismo lugar. Victoria azul, céltica, por un par de goles como máximo, o acaso victoria mínima.

SEVILLA-CORUNA.—Con tal que ganen a don Helenio; que con sus trucos tácticos y técnicos ha conseguido que los delanteros españoles jueguen resagados, la afición quedará satisfecha. Sin embargo, don Helenio no es el Sevilla, y el Sevilla es un hueso en su casa y fuera de su casa. Naturalmente que el Deportivo de La Coruña es otro "jémur", pero es absolutamente indispensable que gane el Sevilla.

ESPAÑOL-AT. DE BILBAO.—No hay que confiar nada en el Atlético de Bilbao—Atlético Bueno—, porque en cuanto sale de Bilbao se le acaba el gas. El Español no ha cambiado su alineación para hoy. Jugarán los mismos que con tanta desgracia se batieron en Santander y vencerán a los bilbaínos como quien lava.

Ahora, si los quinielistas no ganan dinero, es porque fallarán los resultados de 11 División. Los de Primera están claros, diáfanos y rutilantes. EL SABÍO MERLIN

## Retiro espiritual del Atlético de Bilbao



Al comenzar la competición de Liga, los jugadores del Atlético de Bilbao, con su entrenador, señor Daucik, tuvieron un día de retiro espiritual en la Universidad de Deusto a cargo del Padre Bernaola.

## Publicaciones "REUS"

Acaba de aparecer la séptima edición del tomo III de los "Comentarios al Código Civil", de Manresa y Navarro. Con este libro ya está completa la obra, que consta de doce tomos e importa 1.430 pesetas. Sesenta años figura esta obra como libro de consulta en los despachos de jueces, abogados y procuradores. Puede adquirirse al contado o a pagar en doce mensualidades. Se venden los tomos separadamente. Es publicación del "INSTITUTO EDITORIAL REUS".

¡Aboga d o s ! ¡Diputaciones! ¡Ayuntamientos! La mejor obra de consulta es el "Derecho local de España", de Elias Barros. Contiene la última palabra en doctrina, legislación, jurisprudencia y formularios. Precio, 180 pesetas. Es publicación del "INSTITUTO EDITORIAL REUS". Preciados, 6 y 23. Madrid.